

# gorenje

מקרר

הוראות שימוש, התקנה וחיבור

דגם

NRK6191PS4

סינודון בע"מ  
מקבוצת ח.י.  
התע"ש 14 כפר סבא  
טל': \*6683

קבוצת ח.י.  
חושבים יותר. עליך.



## אנו מודים לכם על האמון שלכם

סינודן בע"מ מודה לכם על שרכשתם מקרר זה מתוצרת חברת Gorenje. מדריך הפעלה מפורט זה מסופק כדי שהשימוש במוצר זה יהיה קל יותר. ההוראות אמורות לאפשר לכם ללמוד את המקרר החדש שלכם מהר ככל שניתן.

ודאו שהמקרר שקיבלתם לא ניזוק. אם אתם מגלים נזק שנגרם בעת ההובלה, אנא צרו קשר עם המוכר שממנו רכשתם את המכשיר, או המחסן האזורי שממנו הוא סופק. ניתן למצוא את מספר הטלפון בחשבונית המכירה או בתעודת המשלוח.

הוראות לשימוש זמינות גם באתר האינטרנט שלנו:  
[www.hye.co.il/Service&Support](http://www.hye.co.il/Service&Support)

או באתר היצרן:

<http://www.gorenje.com>

במידה שתיתקלו בבעיות בהפעלה או שתתגלה תקלה במקרר, אנא פנו למעבדת השירות הקרובה על פי הפירוט הנמצא בסוף החוברת.

## בברכה,

סינודן בע"מ

<http://www.gorenje.com>



ביאור הסימנים המופיעים בחוברת

אזהרת בטיחות חשובה



מידע כללי ועצות



הגנת הסביבה



אין לשטוף במדיח כלים



|    |                                                      |
|----|------------------------------------------------------|
| 4  | הוראות בטיחות חשובות ואזהרות                         |
| 4  | לפני השימוש במקרר בפעם הראשונה                       |
| 5  | מידע בטיחותי חשוב                                    |
| 7  | מידע בטיחותי חשוב לגבי השימוש במקרר                  |
| 8  | הגנת הסביבה                                          |
| 9  | עצות לחיסכון באנרגיה במכשירי קירור                   |
| 10 | התקנה וחיבורים                                       |
| 13 | הפיכת כיוון פתיחת הדלת                               |
| 14 | תיאור המקרר                                          |
| 16 | הפעלת המקרר                                          |
| 34 | האביזרים הפנימיים של המקרר                           |
| 40 | המלצות לסידור המזון בתוך המקרר                       |
| 41 | אחסון מזון בתוך תא הקירור                            |
| 45 | הקפאה ואחסון מזון קפוא                               |
| 45 | תהליך ההקפאה                                         |
| 46 | הערות ואזהרות חשובות בעת הקפאת מזון טרי              |
| 46 | אחסון של מזון תעשייתי קפוא                           |
| 47 | זמני אחסון של מזון קפוא                              |
| 47 | הפשרת מזון קפוא                                      |
| 48 | הפשרת המקרר                                          |
| 50 | ניקוי המקרר                                          |
| 51 | איתור תקלות                                          |
| 55 | מידע לגבי רעשי הפעולה של המקרר                       |
|    | תחנות שרות ברחבי הארץ ..... בכריכה האחורית של החוברת |

# הוראות בטיחות חשובות ואזהרות

## לפני השימוש במקרר בפעם הראשונה



לפני חיבור המקרר לרשת החשמל, אנא קראו בקפידה הוראות אלה המתארות את המקרר ומספקות הנחיות לשימוש בטוח ונכון בו. הוראות אלו מיועדות לסוגים/דגמים שונים של מקררים ולכן הם עשויים להכיל תיאור של פעולות ורכיבים שלא קיימים במקרר שברשותכם. אנו ממליצים לכם לשמור הוראות אלו במקום בטוח לכל צורך בעיון עתידי, ולצרף אותם למקרר במידה ואתם מעבירים אותו למשתמשים אחרים. ההוראות כוללות את גרסת / דגמי האל כפור NO FROST של תא ההקפאה המצויד במאוורר ותהליך ההפשרה שלו הוא אוטומטי (בדגמים מסוימים בלבד).

בדקו האם נראה נזק או דברים חריגים כלשהם במקרר. אם אתם מגלים שהמקרר שלכם פגום, אל תחברו אותו לרשת החשמל והודיעו על כך מיד לנציג המכירות שלכם.

לפני חיבור המקרר לרשת החשמל, השאירו אותו לעמוד במשך כשעתיים, כדי לאפשר לשמן הקירור במערכת הקירור לזרום למדחס ולצמצם אפשרות לתקלות כתוצאה מהשפעות ההובלה על מערכת הקירור.

## מידע בטיחותי חשוב



**אזהרה!** סכנה שריפה מחומרים דליקים.

חברו את המקרר לרשת החשמל דרך שקע חשמל המוארק בהארקה תקנית בהתאם לכל תקני הבטיחות וחוק החשמל. להגברת בטיחותכם, מומלץ לחבר את המקרר לקו חשמל המוגן בממסר זרם דלף (ממסר פחת) בזרם דלף מרבי של עד 30 mA.

**אזהרה!** אל תניחו שקע מפצל המיועד לחיבור מכשירי חשמל אחרים או ספק כוח מטלטל מאחורי המקרר.

לפני תחילת פעולות לניקוי ותחזוקה של המקרר, נתקו אותו תמיד מרשת החשמל (הוציאו את תקע החשמל מהשקע בקיר).

**אזהרה!** אם כבל החשמל ניזוק, למניעת סיכונים, החלפתו תבוצע על ידי טכנאי מורשה ומיומן משרות הלקוחות (עיינו ברשימה שבכריכה האחורית של החוברת).

**אזהרה!** בעת הצבת המקרר, וודאו שכבל החשמל לא נלכד, נמערך או ניזוק.

אם נורית התאורה מ-LED אינה תקינה, פנו למוקד השרות (עיינו בכריכה האחורית של החוברת). אל תנסו לתקן את תאורת ה-LED בכוחות עצמכם. פעולה זאת עלולה לסכן אתכם כתוצאה מחשיפה למתח גבוה!

**אזהרה!** אין להשתמש במכשירים חשמליים כלשהם בתוך המקרר, פרט לאלה המומלצים במפורש על ידי היצרן.

**אזהרה!** אל תשתמשו באבזרים מכאניים או כלים אחרים כלשהם להאצת הפשרת המקרר, פרט לאלה המומלצים במפורש על ידי היצרן.

**אזהרה!** כדי למנוע סיכונים כלשהם כתוצאה מאי יציבות המקרר, וודאו שהוא מותקן בהתאם להנחיות בחוברת זו.

## **סכנה מכוויות קור**

לעולם אל תכניסו מזון קפוא לפה, והימנעו ממגע במזון קפוא ה עלול לגרום לכוויות כפור או קור.

## **בטיחות ילדים ואנשים עם מוגבלויות**

המקרר אינו מיועד לשימושם של בני אדם (כולל ילדים) עם יכולות גופניות, חושיות או נפשיות מוגבלות, או חסרי ניסיון וידע, אלא אם הם בפיקוח או הודרכו לגבי שימוש בטוח במקרר על ידי אדם האחראי לבטיחותם.

יש לפקח על ילדים כדי להבטיח שהם לא ישחקו במקרר. ניקוי ותחזוקת המשתמש לא יבוצעו על ידי ילדים ללא פיקוח. הסירו את חומרי האריזה שהגנו על המקרר או על חלקים מסוימים בעת ההובלה ושמרו אותם מחוץ להישג ידם של ילדים. חומרים אלו מהווים סכנה לפציעה או חנק.

בעת סילוק מקרר משומש, חתכו את כבל החשמל קרוב ככל שניתן למקום חיבורו למקרר, הסירו את הדלתות והשאירו את המדפים בתוך המקרר. בכך תוכלו למנוע מילדים לנסות לחבר את המקרר לרשת החשמל או לנעול את עצמם בתוכו.

## **אזהרות המתיחסות לקרר**

המקרר מכיל כמות קטנה של גז קירור R600a הידידותי לסביבה אך דליק. ודאו כי מערכת הקירור הסגורה לא ניזוקה. דליפת גז אינה מסוכנת לסביבה, אך היא עלולה לגרום לפגיעה בעין או לפריצת אש.

במקרה של דליפת גז, אווררו היטב את החדר, נתקו מיד את המקרר מרשת החשמל ופנו למוקד השרות (עיינו בכריכה האחורית של החוברת).

# מידע בטיחותי חשוב לגבי השימוש במקרר

אזהרה! מקרר זה מיועד לשימוש ביתי וליישומים ביתיים דומים כגון:

- אזורי מטבחי צוות בחנויות, משרדים וסביבות עבודה אחרות;
- חוות חקלאיות ועל ידי לקוחות בבתי מלון, אכסניות וסביבות מגורים אחרות;
- סביבות מסוג לינה וארוחת בוקר.
- קייטרינג ויישומים לא קמעונאים דומים.

 **אזהרה!** אין לחסום את חריצי האוורור במקרר או את רכיבי האוורור ביחידת הריהוט המובנית, ויש להשאירם נקיים כדי לאפשר פעולה תקינה של המקרר.

אין להציב את המקרר באוויר הפתוח או כשהוא חשוף לפגעי מזג האוויר.

אל תאחסנו במקרר חומרים נפיצים כמו למשל, מיכלי תרסיסים עם מרכיבים דליקים ונפיצים.

במקרה שאין בכוונתכם להשתמש זמן ממושך במקרר, תחילה כבו את המקרר בלחיצה על מפסק ההפעלה/כיבוי, ולאחר מכן, נתקו אותו מרשת החשמל. רוקנו את המקרר, נקו את החלל הפנימי, והשאירו את הדלת פתוחה.

במקרה של תקלה או כשל באספקת החשמל, אל תפתחו את תא ההקפאה, אלא אם המקרר לא פעל במשך 16 שעות. לאחר פרק זמן זה, צרכו את המזון הקפוא או דאגו לקרר אותו כראוי (כמו למשל, במקרר חלופי).

## מידע טכני שבתוך המקרר

את לוחית הנתונים תוכלו למצוא בתוך המקרר. הוא מספק נתונים לגבי מתח הרשת, נפח ברוטו ונפח אחסון, סוג וכמות הקרר, ומידע על הסיווג האקלימי. אם השפה על לוחית הנתונים אינה השפה שבחרתם או המקומית, החליפו אותה בתווית בעברית שסופקה עם המקרר.

## הגנת הסביבה



חומרי האריזה מכילים חומרים ידידותיים לסביבה הניתנים למחזור. ולכן, סלקו אותם בדרך ידידותית לסביבה.

## סילוק המקרר הישן



להגנה על הסביבה, פנו את המקרר הישן לנקודת איסוף למחזור מוצרי חשמל ואלקטרוניקה משומשים בהתאם לתקנות המשרד להגנת הסביבה.

לפני שאתם עושים זאת, בצעו את הפעולות הבאות:

- נתקו את המקרר הישן מרשת החשמל;
- אל תאפשרו לילדים לשחק עם המקרר הישן.

**אזהרה!** כדי למנוע זיהום סביבתי, אל תגרמו נזק לצנרת מערכת הקירור במהלך ההתקנה, הניקוי וסילוק המקרר.



הסימן שעל המוצר או על אריזתו, מצוין כי אין להתייחס אליהם כפסולת ביתית רגילה. את המוצר הישן יש לפנות למרכז איסוף מורשה למכשירי חשמל ואלקטרוניקה ישנים.



השלכה נכונה של המוצר תסייע למנוע השפעות שליליות על הסביבה ועל בריאותם של אנשים העלולות להתרחש במקרה של סילוק שגוי של המוצר. לקבלת מידע מפורט לגבי הפירוק והעיבוד של המוצר, אנא צרו קשר עם הרשות המקומית במקום מגוריכם או הגורם הרלוונטי האחראי על ניהול פסולת, שירות לפינוי מוצרי חשמל ואלקטרוניקה, או החנות שבה רכשתם את המוצר.

# עצות לחיסכון באנרגיה

## במכשירי קירור

---

- התקינו את המקרר כפי שמפורט בחוברת הוראות ההפעלה וההתקנה.
- אל תפתחו את הדלת לעתים קרובות מדי ולפרקי זמן ארוכים מהנדרש.
- מדי פעם בדקו את זרימת האוויר החופשית שמתחת למקרר וודאו שלא נוצרו חסימות או הפרעות כלשהן.
- אם האטם פגום או אינו מספק אטימה מושלמת מסיבות אחרות כלשהן, יש להחליף אותו בהקדם האפשרי.
- אחסנו את המזון במיכלים אטומים היטב או באריזה מתאימה.
- לפני הכנסת המזון למקרר, אפשרו לו להתקרר לטמפרטורת החדר.
- הפשירו מזון קפוא בתוך תא הקירור.
- על מנת לעשות שימוש בכל החלל הפנימי של תא ההקפאה, הוציאו מספר מגירות מתוך תא ההקפאה, כפי שמתואר בהמשך החוברת.
- הפשירו את תא ההקפאה כאשר מצטברת שכבה של כ- 3-5 מ"מ של קרח על משטחי הקירור.
- וודאו שהמדפים מותקנים בצורה אחידה בתוך תא הקירור, ושהמזון ממוקם כך שהאוויר יכול לזרום בחופשיות בחלל הפנימי של המקרר (פעלו בהתאם למיקום המומלץ של מוצרי המזון כפי שמתואר בהוראות ההפעלה וההתקנה).
- במקררים עם מאוורר, אל תחסמו את פתחי המאוורר.
- אם אינכם זקוקים למאוורר או למחולל היונים, כבו אותם כדי לחסוך בצריכת האנרגיה.

## בחירת המיקום

- הציבו את המקרר בחדר יבש ומאוורר היטב. המקרר יפעל באופן הטוב ביותר בטווחי הטמפרטורה המצוינים בטבלה שלהלן. הסיווג האקלימי של המקרר מצוין על גבי לוחית הנתונים המודבקת במקרר.

| סיווג אקלימי     | טמפרטורת סביבה                                    | הלחות היחסית |
|------------------|---------------------------------------------------|--------------|
| SN (מתחת לממוזג) | מ- $+10^{\circ}\text{C}$ ל- $+32^{\circ}\text{C}$ | $\leq 75\%$  |
| N (ממוזג)        | מ- $+16^{\circ}\text{C}$ ל- $+32^{\circ}\text{C}$ |              |
| ST (סאב-טרופי)   | מ- $+16^{\circ}\text{C}$ ל- $+38^{\circ}\text{C}$ |              |
| T (טרופי)        | מ- $+16^{\circ}\text{C}$ ל- $+42^{\circ}\text{C}$ |              |

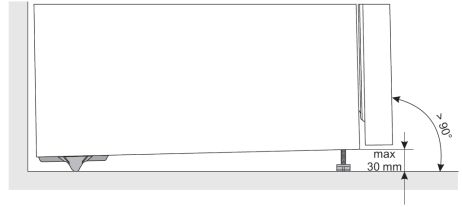
- אל תציבו את המקרר בחדר שבו הטמפרטורה עלולה לרדת מתחת ל-  $50^{\circ}\text{C}$  מכיוון שהדבר עלול לגרום לפעולה לא תקינה של המקרר או לתקלה!



- לאחר ההתקנה, תקע החשמל של המקרר חייב להיות נגיש בקלות!
- אל תמקמו את המקרר בקרבת מכשירים או התקנים המקרינים חום, כמו תנור בישול, תנור, רדיאטור, מחמם מים וכד', ואל תחשפו אותו לקרינה ישירה של השמש. יש למקם את המקרר במרחק של 3 ס"מ לפחות מכיריים חשמליים או כיריים גז או במרחק של 30 ס"מ לפחות מתנור חימום המופעל בנפט או בדלק מוצק. אם המרחק בין מקור חום כזה לבין המקרר קטן יותר, השתמשו בלוח בידוד.

- הערה:** ודאו שהחדר שבו מוצב המקרר מספיק גדול. נדרש נפח של 1 מ<sup>3</sup> לפחות לכל 8 גר' של גז הקירור. כמות גז הקירור מצוינת על לוחית הנתונים שבתוך המקרר.
- בבסיס יחידת הריהוט במטבח המיועדת להתקנה מובנית של המקרר, חייב להיות מרחב פנוי בשטח של לפחות 200 ס"מ<sup>2</sup> כדי לאפשר זרימת אוויר נאותה. בחלק העליון של המקרר קיימים פתחי יציאת אוויר. הקפידו לא לחסום את פתחי האוורור המיועדים לאפשר לאוויר החם להיפלט. חסימת פתחי האוורור עלולה לגרום נזק למקרר.

## הצבת המקרר



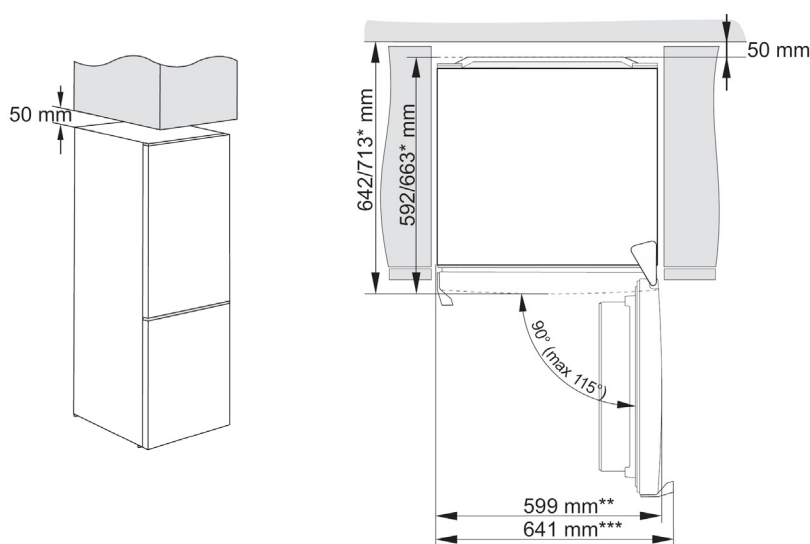
להתקנת המקרר נדרשים שני אנשים על מנת למנוע פגיעה גופנית או נזק למקרר.

- המקרר חייב להיות מאוזן אנכית או בהטיה קלה כלפי הצד האחורי כשהוא מוצב על משטח קשיח ויציב. בחזית המקרר מותקנות שתי רגליות מתכוונות המיועדות לאיזון המקרר. בצד האחורי מותקנים גלגלים המאפשרים הזזה קלה יותר של המקרר (בדגמים מסוימים בלבד).

- לאחר שאיזנתם את המקרר באמצעות הרגליות המתכווננות, כווננו את הרגליות הנוספות כדי להבטיח את יציבותו של המקרר.

- יש להשאיר מרווח של 5 ס"מ לפחות בין המקרר לבין ארון המותקן מעליו, על מנת לאפשר קירור נאות של יחידת המעבה.
- הימנעו מחשיפת המקרר לקרינה ישירה לקרני השמש או למקור חום. אם זה לא אפשרי, התקינו לוח בידוד בין המקרר ומקור החום.

- יש לוודא קיום מרווח של לפחות 50 מ"מ בין המקרר לכל יחידת ארון שמעליו. כדי לאפשר אוורור וקירור נאותים של המקרר, וודאו שקיים מרווח אוורור מספיק מאחורי המקרר (עיינו בתרשים שלהלן).
- עליכם לקחת בחשבון את המרווח הנדרש לפתיחת הדלתות באופן מלא כדי לאפשר את משיכת המגירות והמדפים והוצאתם מהמקרר (עיינו בתרשים שלהלן).



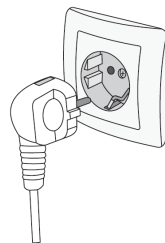
\* בהתאם לדגם

\*\* דגמים עם ידית מובנית

\*\*\* דגמים עם ידיות חיצוניות/בולטות

## חיבור המקרר לרשת החשמל

- לפני חיבור המקרר לרשת החשמל, וודאו שמתח ההפעלה המצוין על גבי לוחית הנתונים המודבקת במקרר, תואם למתח רשת החשמל בארץ: 230V~50Hz.
- חברו את המקרר לשקע חשמל המוארק בהארקה תקנית ומוגן בנתיך של 16A לפחות. להגברת בטיחותכם, מומלץ לחבר את המקרר לקו חשמל המוגן בממסר זרם דלף (ממסר פחת) בזרם דלף של 30mA.
- המקרר מתוכנן לפעול כשורה בתנודות מתח רשת של +/- 6%.



# הפיכת כיוון פתיחת דלת המקרר

---

תהליך החלפת כיוון פתיחת דלת המקרר דורש מיונות טכנית ושימוש בכלי עבודה מיוחדים.

אם נדרשת החלפת כיוון פתיחת הדלת, אנא פנו למוקד השרות (עיינו בכריכה האחורית של החוברת).

# תיאור המקרר

האביזרים הפנימיים של המקרר עשויים להשתנות בהתאם לדגם המקרר.

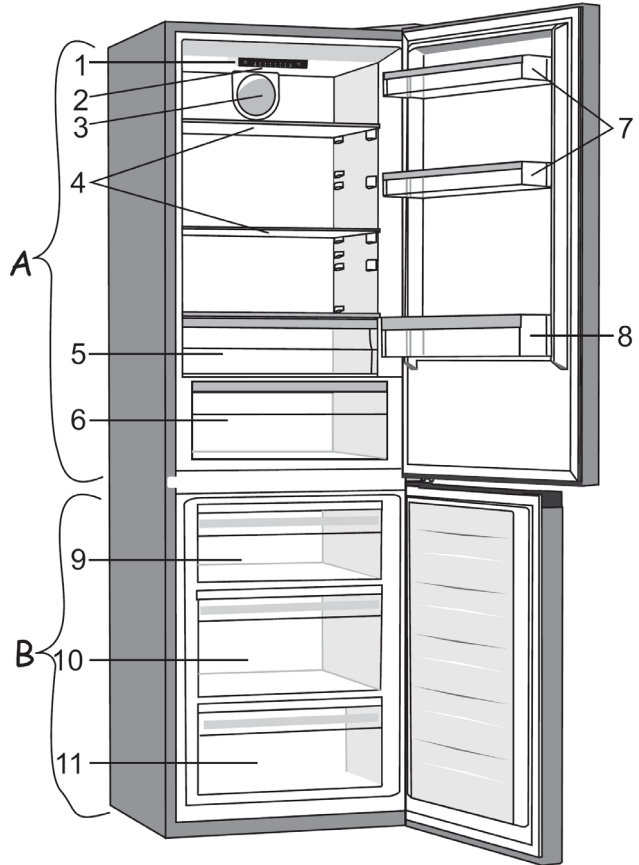
## מקרר בקירור רגיל

### A תא הקירור

- 1 לוח בקרה
- 2 תאורת LED
- 3 מאוורר עם יוניזטור
- 4 מדפי זכוכית
- 5 מגירת איזור טריות FreshZone
- 6 מגירת פירות וירקות CrispZone עם בקרת לחות\*
- 7 תאי אחסון בדלת
- 8 מדף לבקבוקים

### B תא ההקפאה

- 9 מגירת הקפאה ואחסון עליונה
- 10 מגירת אחסון עמוקה Deep SpaceBox
- 11 מגירת אחסון תחתונה



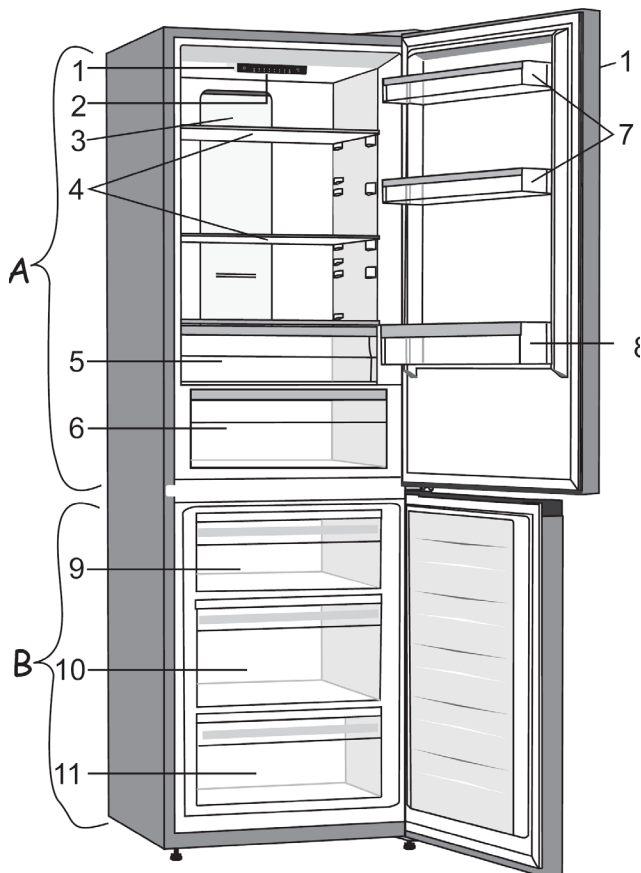
- המגירות מוגנות מפני משיכה. להסרת מגירה מהמקרר, משכו אותה ככל שניתן החוצה, ולאחר מכן, הרימו את החלק הקדמי שלה והוציאו אותה לחלוטין מהמקרר.
- \* בדגמים מסוימים בלבד.

### A תא הקירור

- 1 לוח בקרה\*\*
- 2 תאורת LED
- 3 עמוד פיזור הקור  
MultiFlow
- 4 מדפי זכוכית
- 5 מגירת איזור טריות  
FreshZone
- 6 מגירת פירות וירקות  
CrispZone עם בקרת  
לחות\*
- 7 תאי אחסון בדלת
- 8 מדף לבקבוקים

### B תא ההקפאה

- 9 מגירת הקפאה ואחסון  
עליונה\*\*\*
- 10 מגירת אחסון עמוקה  
Deep SpaceBox
- 11 מגירת אחסון תחתונה

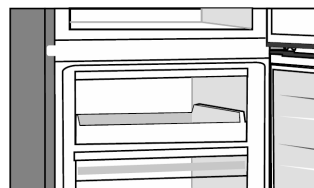


- המגירות מוגנות מפני משיכה. להסרת מגירה מהמקרר, משכו אותה ככל שניתן החוצה, ולאחר מכן, הרימו את החלק הקדמי שלה והוציאו אותה לחלוטין מהמקרר.

\* בדגמים מסוימים בלבד

\*\*\* בדגמים מסוימים בלבד, לוח הבקרה ממוקם בדלת

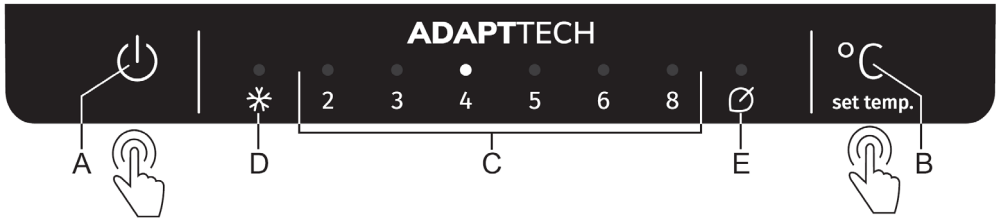
\*\*\* בדגמים מסוימים קיים מדף במקום המגירה העליונה בתא ההקפאה.



# הפעלת המקרר

## יחידת בקרה גרסה 1

(ממוקמת בתוך המקרר)



**A הפעלת/כיבוי המקרר**

**B מקש הגדרת הטמפרטורה ופעולות נוספות**

**C תצוגת הטמפרטורה מוגדרת בתא הקירור**  
נורית החיווי מעל הטמפרטורה המוגדרת תואר.

**D חיווי פעולת ההקפאה המוגברת**  
נורית החיווי D תואר כאשר מופעלת ההקפאה המהירה (האצת הקפאה).

**E חיווי פעולת החיסכון**  
נורית חיווי E תואר כאשר מופעלת פעולת החיסכון.

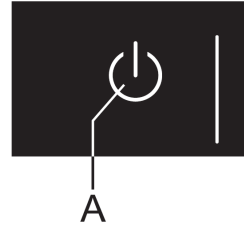
כדי להגדיר את טמפרטורת המקרר או כדי להפעיל את פעולת החיסכון, לחצו לסירוגין על מקש **B**. נורית החיווי תעבור דרך ההגדרות בצורה מעגלית, מימין לשמאל. שלוש שניות לאחר שחרור המקש, ההגדרה תישמר אוטומטית.

להפעלת או ביטול ההקפאה המוגברת (האצת הקפאה), לחצו במשך מספר שניות על מקש **B**.

# הפעלת/כיבוי המקרר

**להפעלת המקרר:** לחצו על מקש **A** במשך כ-2 שניות.

**לכיבוי המקרר:** לחצו שוב על מקש **A** במשך כ-2 שניות. המקרר ייכבה, אך הוא עדיין מחובר לרשת החשמל. כלומר, עדיין קיים מתח חשמל בתוך המקרר.

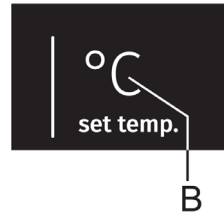


## כיוון הטמפרטורה

- הגדרת ברירת המחדל של הטמפרטורה המומלצת היא  $4^{\circ}\text{C}$ . בהגדרה זאת, הטמפרטורה בתא ההקפאה תהיה סביב  $-18^{\circ}\text{C}$ .
- לאחר הפעלת המקרר, עשויות לחלוף מספר שעות עד שתושג הטמפרטורה המוגדרת. אל תכניסו מזון למקרר לפני שהטמפרטורה מגיעה לטמפרטורה המוגדרת.

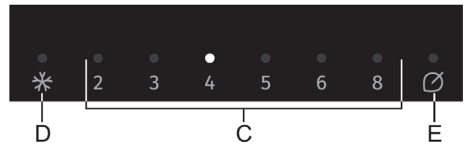


- כווננו את הטמפרטורה הרצויה באמצעות מקש **B**.
- הגדירו את הטמפרטורה הרצויה בלחיצה לסירוגין על מקש **B**.
- נורית החיווי תעבור דרך ההגדרות בצורה מעגלית, מימין לשמאל.



המספרים 2, 3, 4, 5 ו-8 מציינים את הטמפרטורה במעלות צלסיוס ( $^{\circ}\text{C}$ ) בתא הקירור של המקרר.

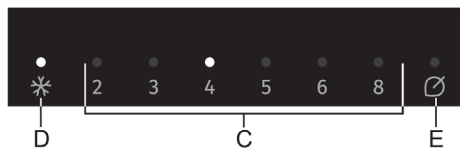
- הגדרת הטמפרטורה המומלצת היא  $+4^{\circ}\text{C}$ . בטמפרטורה זו, איכות המזון והרעננות נשמרים זמן רב יותר.
- הטמפרטורה בתא הקירור משפיעה גם על הטמפרטורה בתא הקפאה. להשגת טמפרטורה נמוכה יותר בתא הקפאה, הגדירו טמפרטורה נמוכה יותר בתא הקירור.
- אם טמפרטורת הסביבה בחדר בו מותקן המקרר יורדת מתחת ל- $16^{\circ}\text{C}$ , מומלץ להגדיר טמפרטורה נמוכה מ- $4^{\circ}\text{C}$ .



## פעולת ההקפאה המוגברת (הקפאה מואצת)

- השתמשו בהגדרה זו לאחר הפעלת המקרר בפעם הראשונה, לפני ניקוי, או 24 שעות לפני הוספת כמות גדולה של מזון טרי המיועד להקפאה.

**הפעלה:** להפעלת פעולת ההקפאה המוגברת, לחצו לסירוגין על מקש **B** עד שנורית חיווי ההקפאה המוגברת **D** תואר.



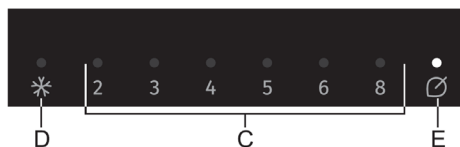
- כאשר מופעלת פעולת ההקפאה המוגברת, המקרר יפעל בתפוקת הקירור המרבית. בעת פעולת ההקפאה המוגברת, רעשי הפעולה עשויים להיות מעט חזקים יותר.



- בעת שמופעלת הקפאה המוגברת, תוכלו עדיין לכוון את הטמפרטורה בתא הקירור באמצעות לחיצה קצרה על מקש **B**.
- לכיבוי פעולת ההקפאה המוגברת: לחצו שוב על מקש **B** והחזיקו אותו לחוץ עד שנורית החיווי של ההקפאה המוגברת **D** תיכבה. אם לא תכבו את הפעולה באופן ידני, היא תיכבה באופן אוטומטי לאחר כיומיים, והטמפרטורה חוזרת באופן אוטומטי לטמפרטורה שהוגדרה קודם לכן.
- במקרה של הפסקת חשמל בעת פעולת ההקפאה המוגברת, הפעולה תופעל מחדש עם חידוש אספקת החשמל.

## פעולת החיסכון

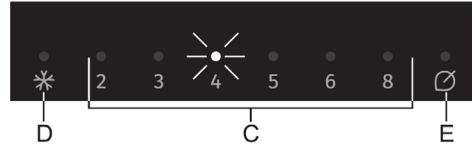
**הפעלה:** להפעלת פעולת החיסכון, לחצו לסירוגין על מקש **B** עד שנורית חיווי פעולת החיסכון **E** תואר. כאשר פעולה זו מופעלת, המקרר פועל בהגדרות הפעולה המיטביות.



**כיבוי:** לכיבוי פעולת החיסכון, לחצו לסירוגין על מקש **B** כדי לבחור את הטמפרטורה הרצויה.

## התרעת טמפרטורה גבוהה

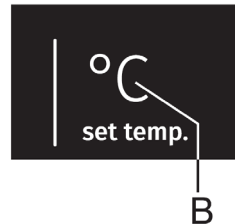
כאשר הטמפרטורה בתוך המקרר גבוהה מדי, מופעל צליל התרעה קולי (צלילי "ביפ" הנשמעים לסירוגין) וחיווי ההתרעה **C** מעל הטמפרטורה המוגדרת יתחיל להבהב.



- בכל פעם שהמקרר מופעל בלחיצה על מקש **A**, פעולת ההתראה הטמפרטורה הגבוהה מושהית למשך 24 שעות. אם המקרר אינו מגיע לטמפרטורה מספיק נמוכה בפרק זמן זה, ההתראה מופעלת.

### כיבוי התרעת הטמפרטורה הגבוהה:

- כדי לאשר ולהשתיק את צליל ההתרעה, לחצו על מקש **B**.  
אם צליל ההתראה לא הופסק באופן ידני, הוא יישמע במשך 15 דקות בכל שעה.
- כאשר תלחצו על מקש **B** בפעם הראשונה, ההתראה תאושר ותיכבה. כאשר תלחצו שוב על מקש **B**, הוא יחזור לתפקד כמקש כוונן הגדרות.
- נורית החיווי **C** מעל הטמפרטורה המוגדרת תהבהב עד שהמקרר יגיע לטמפרטורה המתאימה.



# התרעת דלת פתוחה

## במקררי קירור רגיל (הפשרה ידנית של תא ההקפאה):

אם דלת במקרר פתוחה במשך יותר משתי דקות ברציפות, ישמע צליל התרעה (צליל "ביפ" מתמשך). אם האזעקה אינה מופסקת ידנית, היא תישמע במשך כ- 10 דקות.

**כיבוי צליל ההתרעה:** כדי לכבות את האזעקה, סגרו את דלת המקרר.

אם תכבו את צליל ההתרעה בלחיצה על מקש **B**, היא תופעל שוב לאחר 4 דקות אם הדלת עדיין פתוחה.



אם תשאירו את הדלת פתוחה במשך יותר מ- 10 דקות, צליל ההתרעה ייפסק ונורית החיווי מעל התצוגה תתחיל להבהב. פעולת המקרר תעבור למצב בטוח על מנת לספק קירור מספיק ולמנוע קלקול מזון למרות שהדלת נותרה פתוחה.



## במקררי אל-כפור NoFrost (הפשרה אוטומטית של תא ההקפאה):

אם דלת תא הקירור או דלת תא ההקפאה נשארת פתוחה במשך יותר משתי דקות ברציפות, ישמע צליל התרעה (צליל "ביפ" החוזר לסירוגין). אם לא תשתיקו ידנית את צליל ההתרעה, הוא יישמע במשך כ- 10 דקות.

**כיבוי צליל ההתרעה:** סגרו את הדלת כדי לכבות את צליל ההתרעה.

אם תכבו את צליל ההתרעה בלחיצה על מקש **B**, היא תופעל שוב לאחר 4 דקות אם הדלת עדיין פתוחה.



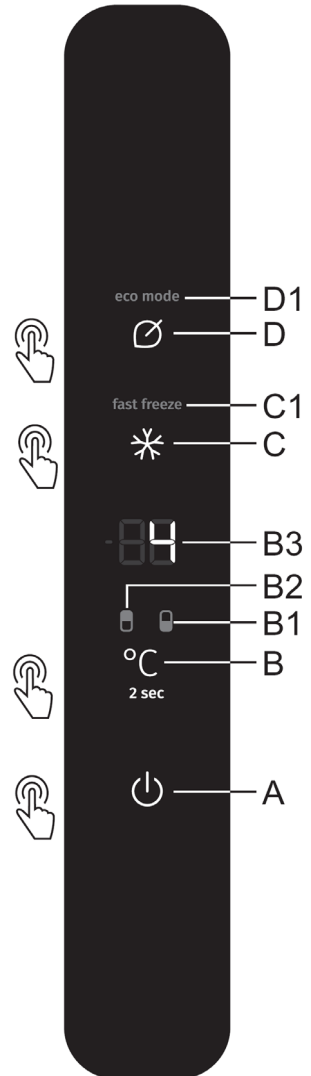
אם תשאירו את הדלת פתוחה במשך יותר מ- 10 דקות, צליל ההתרעה ייפסק ונורית החיווי מעל התצוגה תתחיל להבהב. פעולת המקרר תעבור למצב בטוח על מנת לספק קירור מספיק ולמנוע קלקול מזון למרות שהדלת נותרה פתוחה.



## יחידת בקרה גרסה 2

(ממוקמת על דלת המקרר)

- A** מקש הפעלה/כיבוי של המקרר
- B** מקש הגדרת הטמפרטורה ומקש מעבר לתא הקירור/הקפאה.
- B1** חיווי תא ההקפאה
- B2** חיווי תא הקירור
- B3** תצוגת הטמפרטורה המוגדרת
- C** מקש הפעלת/כיבוי ההקפאה המוגברת (הקפאה מהירה)
- C1** מקש הפעלת/כיבוי הקירור המוגבר (קירור מהיר)
- D** מקש הפעלת/כיבוי פעולת החיסכון החכם EcoSmart
- D1** פעלת/כיבוי פעולת החיסכון Eco

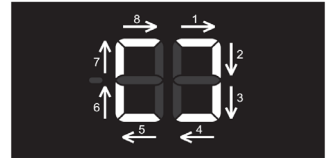


## הפעלת/כיבוי המקרר

כאשר אתם מחברים את המקרר לרשת החשמל בפעם הראשונה, המקרר יעבור למצב המתנה (כבוי, אך מחובר לרשת החשמל).



**הפעלת המקרר:** להפעלת המקרר, לחצו על מקש **A**. יישמע צליל "ביפ" ותצוגת הטמפרטורה תופיע ביחידות התצוגה **B3**.

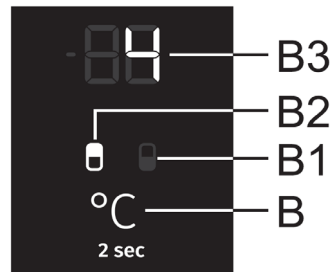


**כיבוי המקרר:** לכיבוי המקרר לחצו על לחיצה ממשוכת על מקש **A** (כ- 2 שניות). יישמע שוב צליל "ביפ" והמקטעים החיצוניים של ספרות התצוגה **B3** יוארו ברצף בכיוון השעון. המקרר יעבור למצב המתנה (אך הוא עדיין מחובר לרשת החשמל).

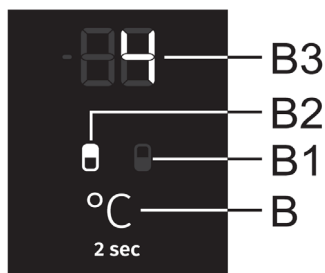
## כוונון הטמפרטורה במקרר

- טמפרטורת המקרר מוגדרת מראש בעת הייצור להגדרה המומלצת, כלומר,  $4^{\circ}\text{C}$  בתא הקירור ו-  $-18^{\circ}\text{C}$  לתא ההקפאה.
- לאחר הפעלת המקרר, עשויים לחלוף מספר שעות עד להשגת הטמפרטורה שנקבעה. אין להכניס מזון למקרר לפני שהטמפרטורה יורדת להגדרה שנבחרה.

בדגם זה, תוכלו לעבור בין הגדרת טמפרטורת תא הקירור לטמפרטורת תא ההקפאה. לשם כך, לחצו על מקש **B** והחזק אותו לחוץ במשך שתי שניות עד שחיווי התא הרצוי יואר: **B1** לתא ההקפאה ו- **B2** לתא הקירור.

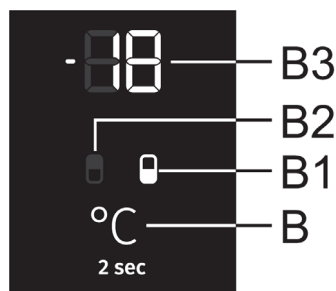


תוכלו להגדיר את הטמפרטורה **בתא הקירור** כאשר נורית החיווי **B2** מוארת. הגדירו את הטמפרטורה בלחיצות קצרות על מקש **B**.



- בכל פעם שתלחצו על מקש **B**, הטמפרטורה תעלה או תרד ב-  $1^{\circ}\text{C}$ . ההגדרה שתבחר תישמר כטמפרטורה האחרונה שהוגדרה לתא הקירור.
- ניתן להגדיר את טמפרטורת תא הקירור בטווח שבין  $+1^{\circ}\text{C}$  ל-  $+9^{\circ}\text{C}$ .
- הגדרת הטמפרטורה המומלצת היא  $4^{\circ}\text{C}$ .

תוכלו להגדיר את הטמפרטורה **בתא ההקפאה** כאשר נורית החיווי **B1** מוארת. הגדירו את הטמפרטורה בלחיצות קצרות על מקש **B**.



- בכל פעם שתלחצו על מקש **B**, הטמפרטורה תעלה או תרד ב-  $1^{\circ}\text{C}$ . ההגדרה שתבחר תישמר כטמפרטורה האחרונה שהוגדרה לתא ההקפאה.
- ניתן להגדיר את טמפרטורת תא הקירור בטווח שבין  $-16^{\circ}\text{C}$  ל-  $-24^{\circ}\text{C}$ .
- הגדרת הטמפרטורה המומלצת היא  $-18^{\circ}\text{C}$ .

30 שניות לאחר הלחיצה האחרונה על המקש האחרון, חיווי תא ההקפאה יחזור אוטומטית לתצוגת תא הקירור. **B2** יואר והטמפרטורה המוגדרת של תא הקירור תוצג ביחידת התצוגה **B3**.

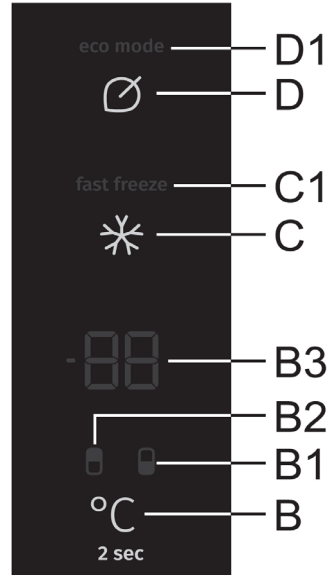


## מצב המתנה של יחידת הבקרה

30 שניות לאחר הלחיצה האחרונה על המקש האחרון, יחידת הבקרה עוברת למצב המתנה. כל החיוויים והתצוגה ביחידת הבקרה יכבו. אם אחת מהפעולות הנוספות מופעלת, החיווי שלה יישאר מואר גם כאשר המקרר נמצא במצב המתנה. הפעולות הנוספות כוללות:



- אם מופעלת ההקפאה המוגברת (הקפאה מהירה), **חיווי C1** יישאר מואר כשכל שאר החיוויים יהיו כבויים.
  - אם מופעלת פעולת החיסכון, **חיווי D1** יישאר מואר כשכל שאר החיוויים יהיו כבויים.
  - אם מופעלת פעולת ההפשרה הידנית של תא ההקפאה, **CL** ימשיך להופיע ביחידת התצוגה **B3**, גם כאשר יחידת הבקרה נמצאת במצב המתנה. כל שאר כל שאר החיוויים יישארו כבויים.
- כדי לחזור ממצב המתנה:** לחצו לחיצה קצרה על מקש **B** או פתחו את דלת תא הקירור. אם פעולת **החיסכון** או ההקפאה המהירה (הקפאה מהירה) מופעלת, תוכלו גם ללחוץ בהתאמה על מקש **C** או **D** על מנת לצאת ממצב המתנה, בהתאם לפעולה המופעלת.

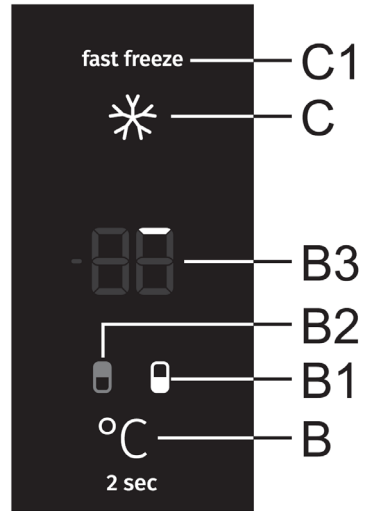


## קירור מוגבר (תא הקירור)

- השתמשו בהגדרה זו לאחר הפעלת המקרר בפעם הראשונה, לפני הניקוי, או לפני הכנסת כמות גדולה של מזון.

**להפעלה:** להפעלת פעולת הקירור המוגבר (קירור מהיר), לחצו על מקש **C** וישמע צליל "ביפ".  
החיוויים **B1** ו- **C1** יוארו.

לאחר 30 שניות, התצוגה תעבור אוטומטית לתצוגת תא המקרר - חיווי **B2** יואר והטמפרטורה שהוגדרה לתא הקירור תוצג ביחידת התצוגה **B3**.



אם תשתמשו במקש **B** במהלך הפעולה לבחירת תא ההקפאה (**B1** יואר), לאחר מכן, המקטעים החיצוניים של שתי הספרות ביחידת התצוגה יוארו בהדרגה בצורה מעגלית. בהתחלה, רק המקטע הראשון (עיינו באיור הנ"ל) יואר; ולאחר מכן, המקטעים האחרים יוארו בכיוון השעון.

לקראת סוף פעולת פעולה זו, כל המקטעים החיצוניים ביחידת התצוגה **B3** יהיו מוארים.



כאשר מוצגת טמפרטורת תא הקירור - וחיווי **B2** מואר - לחצו לחיצה קצרה על מקש **C** כדי לעבור לתצוגת תא ההקפאה. חיווי **B1** יואר, ומצב הפעולה, או מספר מקטעים חיצוניים יוארו ביחידת התצוגה **B3**. לאחר 30 שניות, התצוגה תחזור אוטומטית לתצוגת טמפרטורת תא הקירור, וחיווי **B2** יואר.

- תוכלו להגדיר או לכוון את טמפרטורת תא הקירור בזמן שמופעלת ההקפאה המוגברת. תוכלו לעשות זאת כאשר חיווי **B2** מואר. הגדירו את הטמפרטורה בלחיצה קצרה על מקש **B**. פעולת ההקפאה המוגברת נותרת מופעלת למרות הכל.



**כיבוי:** אם תא המקרר פעיל (**B2** מואר), לחצו תחילה על מקש **C** כדי לעבור לתא ההקפאה (**B1** יואר), ולאחר מכן, לחצו על מקש **C** כדי לכבות את הפעולה.

אם תא ההקפאה מופעל (חיווי **B1** מואר), לחצו על מקש **C** כדי לכבות את הפעולה.

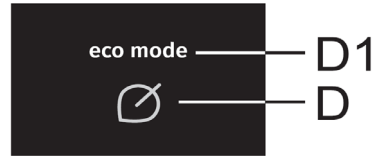
- לאחר כיבוי ההקפאה המוגברת, הטמפרטורה המוגדרת בתא ההקפאה חוזרת להגדרה האחרונה שהגדרתם לפני הפעלת פעולת ההקפאה המוגברת.
- במקרה של הפסקת חשמל, הפעולה תופעל מחדש לאחר חידוש אספקת החשמל.

- כאשר מופעלת פעולת ההקפאה המוגברת, המקרר יפעל בהספק הקירור המרבי. בזמן זה, רעשי הפעולה עשויים להתגבר באופן זמני.



## פעולת החיסכון Eco

**להפעלה:** להפעלת פעולת החיסכון **Eco**, לחצו לחיצה קצרה על מקש **D**. חיווי מצב פעולת החיסכון **D1** יואר. כאשר פעולה זו מופעלת, המקרר פועל בהגדרות הפעולה המיטביות.



לא ניתן להפעיל את פעולת החיסכון אם מופעלת פעולת ההקפאה המהירה או הפשרה ידנית של תא ההקפאה.

**כיבוי:** לכיבוי פעולת החיסכון, לחצו שוב לחיצה קצרה על מקש **D**. הטמפרטורה תחזור להגדרה האחרונה שהוגדרה.

פעולת החיסכון תתבטל גם כשתשתמשו במקש **B** לשינוי הגדרת טמפרטורת תא הקירור, או כאשר תפעילו פעולות נוספות בלחיצה על מקש **C**.

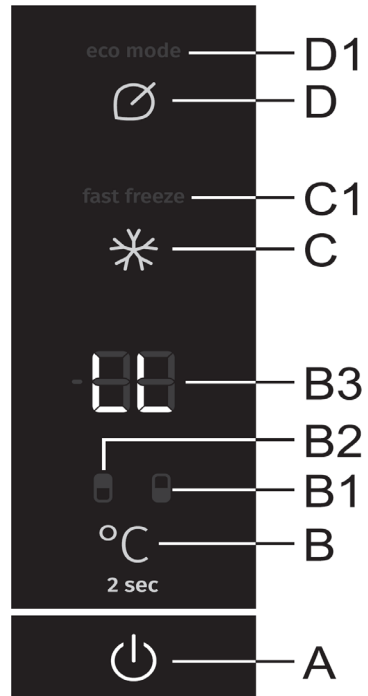
## נעילת בטיחות ילדים

**להפעלה:** להפעלת נעילת בטיחות הילדים, לחצו בו זמנית על המקשים **A** ו-**D** במשך כ-2 שניות. **LL** יופיע לזמן קצר ביחידת התצוגה **B3**.

הפעולה תנעל את כל המקשים למעט המקשים **A** ו-**D**.

**לביטול הנעילה:** לחצו לחיצה ממושכת בו זמנית על מקש **A** ו-**D**.

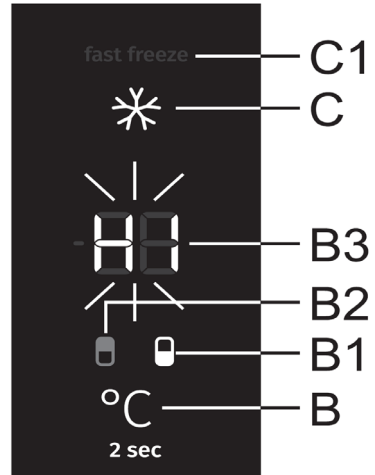
במקרה של הפסקת חשמל, הפעולה תופעל מחדש לאחר חידוש אספקת החשמל.



## התרעת טמפרטורה גבוהה

אם הטמפרטורה בתוך המקרר גבוהה מדי, תופעל התרעה קולית (**צליל הנשמע לסירוגין**), ו-HI יהבהב ביחידת התצוגה **B3** וחיווי של התא במקרר שבו הטמפרטורה גבוהה מדי (**B1** או **B2**) יואר.

- בכל פעם שהמקרר מופעל באמצעות מקש **A**, פעולת התרעת הטמפרטורה הגבוהה תושהה למשך 24 שעות. אם בזמן זה המקרר לא יגיע לטמפרטורה מספיק קרה, האזעקה תופעל.



### כיבוי ההתרעה הקולית:

- כדי לאשר ולכבות את ההתרעה הקולית, לחצו על מקש כלשהו. הטמפרטורה הנוכחית בתא שבו הטמפרטורה גבוהה מדי תתחיל להבהב ביחידת התצוגה **B3**. אם לא תאשרו ותכבו את ההתרעה הקולית, היא תישמע כל שעה למשך כ-15 דקות.
- בפעם הבאה שתלחצו על מקש **B**, הטמפרטורה המוגדרת לתא בו הטמפרטורה הנוכחית גבוהה מדי כרגע תתחיל להבהב, וחיווי התא בו הטמפרטורה גבוהה מדי יואר (**B1** או **B2**). תצוגת הטמפרטורה תהבהב עד שהטמפרטורה תרד מתחת לערך סף ההתרעה.
- כאשר הטמפרטורה יורדת אל מתחת לערך סף ההתרעה, תצוגת הטמפרטורה תפסיק להבהב והיא תואר ברציפות. טמפרטורת תא הקירור תופיע ביחידת התצוגה וחיווי **B2** יואר.

## התרעת דלת פתוחה

אם דלת תא המזון או דלת תא ההקפאה פתוחים זמן רב מדי, מופעלת התרעה קולית ("ביפ" לסירוגין). אם ההתרעה הקולית אינה מופסקת ידנית, היא תישמע במשך כ- 10 דקות. המקרר ימשיך לפעול כאילו הדלת הייתה סגורה.

**כיבוי:** כדי לכבות את ההתרעה הקולית, סגרו את דלת המקרר.

אם תכבו את ההתרעה הקולית בלחיצה על מקש כלשהו, היא תופעל שוב לאחר 4 דקות אם הדלת עדיין פתוחה. 

אם תשאירו את הדלת פתוחה במשך יותר מ- 10 דקות, ההתרעה הקולית לא תישמע יותר. פעולת המקרר תעבור למצב בטוח על מנת לספק קירור מספיק ולמנוע קלקול מזון למרות שהדלת נותרה פתוחה. 

## התרעת תקלה באספקת החשמל

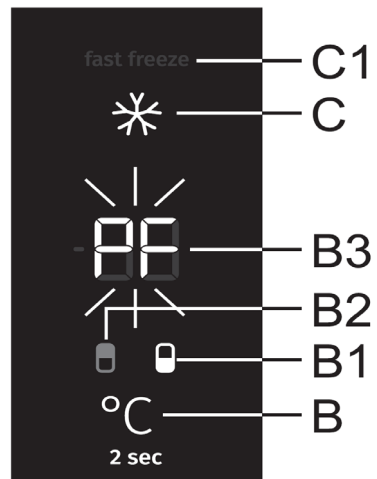
אם הטמפרטורה במקרר עלתה לרמת סף ההתרעה במהלך הפסקת חשמל, התרעת טמפרטורה גבוהה תופעל עם החזרת אספקת החשמל. תישמע התרעה קולית תופעל, ו- **PF** יבהב ביחידת התצוגה **B3**.

כדי לאשר ולכבות את ההתרעה הקולית, לחצו על מקש כלשהו. הטמפרטורה הגבוהה ביותר שנמדדה בתא ההקפאה תופיע ביחידת התצוגה **B3**, וחיווי **B1** יואר.

כשתלחצו שוב על מקש **B**, הטמפרטורה הגבוהה ביותר שנמדדה בתא הקירור תופיע ביחידת התצוגה וחיווי **B2** יואר.

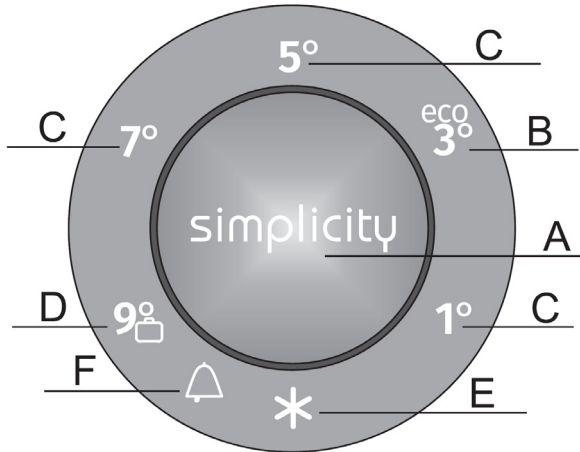
לאחר שתלחצו שוב על מקש **B**, התרעת תקלה באספקת החשמל תיפסק סופית, והטמפרטורה שהוגדרה עבור התא שנבחר תופיע ביחידת התצוגה **B3**.

אם התרעת הטמפרטורה הגבוהה מופעלת במקביל, היא תפעל כמתואר בפסקה התרעת טמפרטורה גבוהה, לאחר שהפסקתם את התרעת התקלה באספקת החשמל.



# יחידת בקרה גרסה 3

(ממוקמת על דלת המקרר)

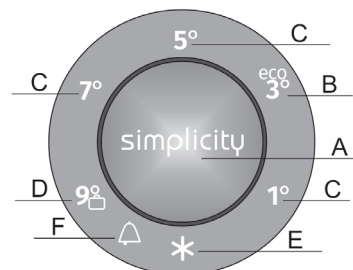


- A מקש בחירת טמפרטורה ופעולות נוספות
- B חיווי טמפרטורה מוגדרת בתא הקירור במצב פעולת החיסכון «eco»
- C חיווי טמפרטורה מוגדרת בתא הקירור
- D חיווי טמפרטורה מוגדרת בתא הקירור במצב «יציאה לחופשה»
- E חיווי פעולת הקפאה מוגברת (הקפאה מואצת)
- F חיווי התרעת טמפרטורה גבוהה

כדי לכוון את טמפרטורת המקרר או כדי להפעיל פעולות נוספות, לחצו לסירוגין על מקש A. כשתלחצו על המקש לראשונה, הערך או הפעולה המוגדרים הנוכחיים יתחילו להבהב. בכל לחיצה לסירוגין על המקש, החיווי עובר להגדרה הבאה. החיווי עובר דרך ההגדרות בצורה מעגלית, מימין לשמאל. כאשר נבחרת הגדרה, נורית החיווי שלה תהבהב. שלוש שניות לאחר שחרור הלחיצה מהמקש, ההגדרה נשמרת באופן אוטומטי, ונורית חיווי הפעולה שנבחרה תואר בקביעות.

## הפעלת/כיבוי המקרר

בעת חיבור המקרר לרשת החשמל בפעם הראשונה, הוא יעבור למצב המתנה (מחובר לרשת החשמל אך כבוי)



**להפעלת המקרר:** לחצו על מקש **A** במשך כ-3 שניות.

**לכיבוי המקרר:** לחצו שוב על מקש **A** במשך כ-3 שניות. המקרר יעבור למצב המתנה אך הוא עדיין יישאר מחובר לרשת החשמל. כלומר, עדיין קיים מתח חשמל בתוך המקרר.

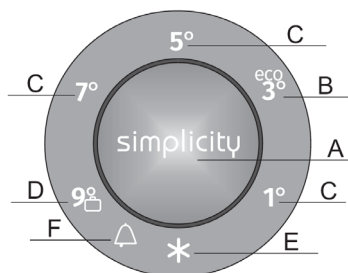
- כווננו את הטמפרטורה הרצויה בלחיצה קצרה על מקש **A**.
- לחצו לסירוגין על מקש **A** עד שמושגת הטמפרטורה הרצויה.

## כיוון הטמפרטורה

• לאחר הפעלת המקרר, עשויות לחלוף מספר שעות עד שתושג הטמפרטורה המוגדרת. אל תכניסו מזון למקרר לפני שהטמפרטורה מגיעה לטמפרטורה המוגדרת.



- כווננו את הטמפרטורה הרצויה באמצעות מקש **A**.
- לחצו על מקש **A** (לסירוגין) עד שנורית חיווי הטמפרטורה הרצויה תואר.
- כאשר תלחצו על מקש **A** בפעם הראשונה, הערך או הפעולה המוגדרים כעת יתחילו להבהב. בכל לחיצה לסירוגין על מקש **A**, חיווי הפעולה המוגדרת עובר להגדרה הבאה (מימין לשמאל, בצורה מעגלית).
- לאחר שלוש שניות, ההגדרה תפסיק להבהב. ההגדרה שלכם תישמר ונורית החיווי המתאימה תואר בקביעות.

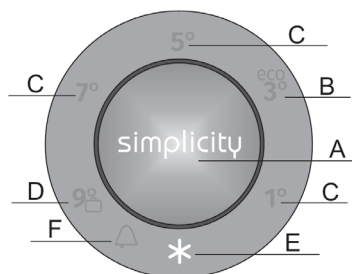


המספרים 1, 3, 5, 7 ו-9 מציינים את הטמפרטורה במעלות צלסיוס ( $^{\circ}\text{C}$ ) בתא הקירור של המקרר.

- הגדרת הטמפרטורה המומלצת היא  $+4^{\circ}\text{C}$ . בטמפרטורה זו, איכות המזון והרעננות נשמרים זמן רב יותר.
- הטמפרטורה בתא הקירור משפיעה גם על הטמפרטורה בתא הקפאה. להשגת טמפרטורה נמוכה יותר בתא הקפאה, הגדירו טמפרטורה נמוכה יותר בתא הקירור.
- אם טמפרטורת הסביבה בחדר בו מותקן המקרר יורדת מתחת ל-  $16^{\circ}\text{C}$ , אנו ממליצים להגדיר טמפרטורה נמוכה מ-  $4^{\circ}\text{C}$ .

## פעולת ההקפאה המוגברת

- להפעלת פעולת ההקפאה המוגברת (הקפאה מהירה), לחצו לסירוגין על מקש **A** עד שנוירי חייוי ההקפאה המוגברת **E** תואר.
- כאשר פעולת ההקפאה המוגברת מופעלת, הטמפרטורה עשויה להיות נמוכה יותר בתא הקירור ובתא ההקפאה.



- כאשר מופעלת פעולת ההקפאה המוגברת, המקרר יפעל בתפוקת הקירור המרבית. בעת פעולת ההקפאה המוגברת, רעשי הפעולה עשויים להיות מעט חזקים יותר.

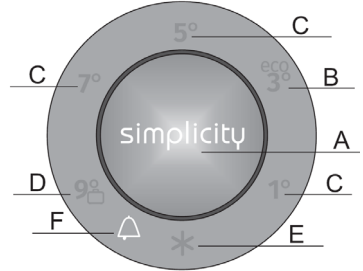


- השתמשו בהגדרה זו לאחר הפעלת המקרר בפעם הראשונה, לפני ניקוי, או 24 שעות לפני הוספת כמות גדולה של מזון טרי המיועד להקפאה.
- אם נבחרת פעולה אחרת כלשהי בעת פעולת ההקפאה המוגברת, פעולת ההקפאה המוגברת תתבטל מיידי.
- כדי לכבות את פעולת ההקפאה המוגברת בתא ההקפאה, לחצו לסירוגין על מקש **A** כדי לבחור את הטמפרטורה הרצויה בתא הקפאה. אם הפעולה לא מבוטלת באופן ידני, היא כבית באופן אוטומטי (לאחר כיומיים) והטמפרטורה חוזרת באופן אוטומטי לטמפרטורה שהוגדרה קודם לכן.
- במקרה של הפסקת חשמל בעת פעולת ההקפאה המוגברת, הפעולה תופעל מחדש עם חידוש אספקת החשמל.

## התרעת טמפרטורה גבוהה

כאשר הטמפרטורה בתוך המקרר גבוהה מדי, מופעל צליל התרעה קולי (צליל "ביפ" הנשמע לסירוגין) וחיווי ההתרעה F יבהב.

- בכל פעם שהמקרר מופעל בלחיצה על מקש A, פעולת התרעת הטמפרטורה הגבוהה מושהית למשך 24 שעות. אם המקרר אינו מגיע לטמפרטורה מספיק נמוכה בפרק זמן זה, תופעל התרעת הטמפרטורה.
- כדי לאשר ולהשתיק את צליל ההתרעה, לחצו על מקש A. אם צליל ההתרעה לא הופסק באופן ידני, הוא יישמע במשך חמש הדקות הראשונות בכל שעה.
- כאשר תלחצו על מקש A בפעם הראשונה, ההתרעה תאושר ותיכבה. כאשר תלחצו שוב על מקש A, הוא יחזור לתפקד כמקש כוונון ההגדרות.
- חיווי ההתרעה F יבהב עד שהמקרר יגיע לטמפרטורה המתאימה.



## התרעת דלת פתוחה

אם דלת תא הקירור או דלת תא ההקפאה נשארת פתוחה במשך יותר משתי דקות ברציפות, ישמע צליל התרעה (צליל "ביפ" מתמשך). כדי לבדוק את הסיבה ולבטל את צליל ההתרעה, לחצו על מקש הגדרת הטמפרטורה A או סגרו את הדלת.

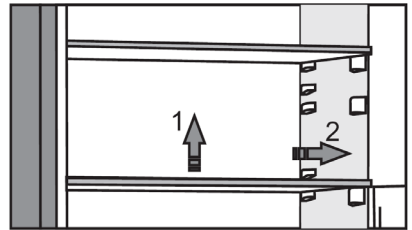
# האביזרים הפנימיים של המקרר

(\*האביזרים המסופקים משתנים בהתאם לדגמי המקררים השונים)



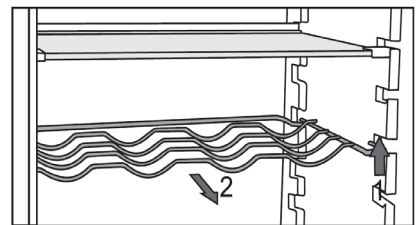
## מדף

- תוכלו למקם את המדפים הריקים לפי העדפתכם על המובילים בדפנות המקרר מבלי שתצטרכו להוציא אותם מתוך המקרר. כדי להזיז את המדף או להוציא אותו מהמקרר, הרימו אותו מעט מאחור, משכו אותו קדימה בכיוונכם, ולאחר מכן, הזיזו או הוציאו אותו מהמקרר. אחסנו מזון רגיש המתקלקל בקלות בחלק האחורי של המדף שבו הטמפרטורה היא הנמוכה ביותר.



## מדף רשת לבקבוקים\*

- דגמים מסוימים כוללים גם מדף רשת עם מחזיקי בקבוקים. מדף זה מוגן מפני שלילה בטעות החוצה. ניתן להוציא אותו רק כאשר הוא ריק. כדי למשוך אותו החוצה, הרימו מעט את החלק האחורי ומשכו אותו החוצה. הניחו את מחזיק הבקבוקים כך שאורך הבקבוקים לא יפריע לסגירה טובה של הדלת.



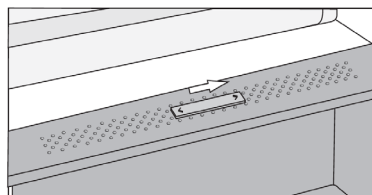
- מדף הבקבוקים מיועד לעמוד בעומס מרבי של 9 בקבוקים בנפח של 0.75 ליטר או משקל כולל של עד 13 ק"ג.
- תוכלו גם להניח על מדף הבקבוקים פחיות משקה (לאורך או לרוחב).



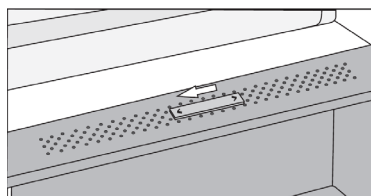
## מגירת פירות וירקות עם בקרת לחות

- המגירה הממוקמת בתחתית המקרר מיועדת לאחסון פירות וירקות. היא מספקת לחות ומונעת מהמזון להתייבש. המגירה מצוידת בווסת לחות מובנה המאפשר לכוון את רמת הלחות.

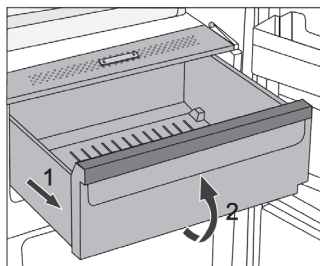
**העברת הווסת ימינה:** סוגרת את פתחי האוורור ומגבירה את הלחות בתוך המגירה.



**העברת הווסת שמאלה:** פותחת את פתחי האוורור ומפחיתה את הלחות בתוך המגירה.



- להוצאת המגירה:  
- משכו את המגירה ככל שניתן עד המעצור.  
לאחר מכן, הרימו את החלק הקדמי, משכו והוציאו אותה מהמקרר.





## מגירת אזור הטריות \*FreshZone

(בדגמים מסוימים בלבד)

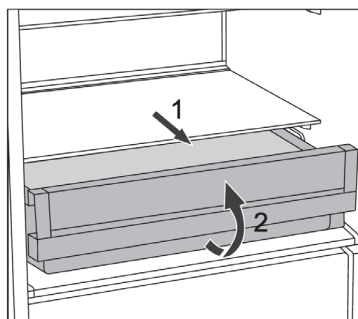
במגירת אזור הטריות FreshZone המזון נשאר טרי יותר מאשר במקרר רגיל, תוך שמירה רבה יותר על הטעם והמרכיבים המזינים.

תהליך הדעיכה ואיבוד המסה מופחת משמעותית; לכן, פירות וירקות נשארים טריים וטבעיים יותר.

להשגת ביצועים מיטביים, המגירה חייבת להיות סגורה לחלוטין.

- כשאתם קונים מזון, וודאו שהוא טרי מכיוון שכך נקבעת איכות המזון, כמו גם כמה זמן ניתן יהיה לאחסנו במקרר.
- אחסנו את המזון במיכלים סגורים או באריזות מתאימות כדי למנוע מהם להפיץ או לספוג ריחות ולחות.
- הוציאו את המזון מהמגירה 30-60 דקות לפני השימוש כדי לאפשר לארומה ולטעם להתפתח בטמפרטורת החדר.
- מזון הרגיש לטמפרטורה נמוכה ואינו מתאים לאחסון במגירת אזור הטריות **FreshZone** כולל את הפריטים הבאים: אננס, אבוקדו, בננות, זיתים, תפוחי אדמה, חצילים, מלפפונים, שעועית, פלפלים, מלון, אבטיח, דלעת, דלעת, קישואים וכו'.

- להסרת המגירה:
  - משכו את המגירה עד המעצור.
  - לאחר מכן, הרימו את חזית המגירה והוציאו אותה מהמקרר.

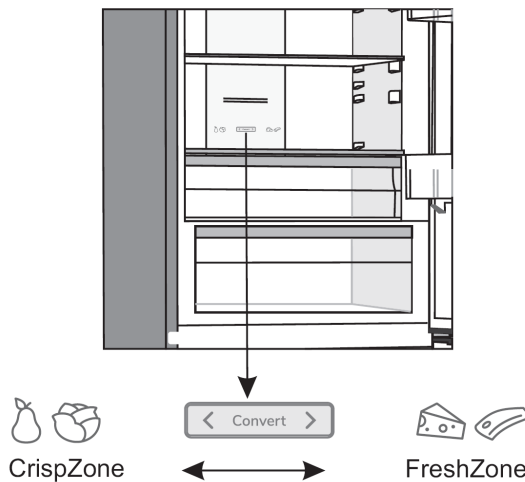


# הסבת מגירת אזור הטרייות FreshZone

## למגירת פירות וירקות\*

(בדגמים מסוימים בלבד)

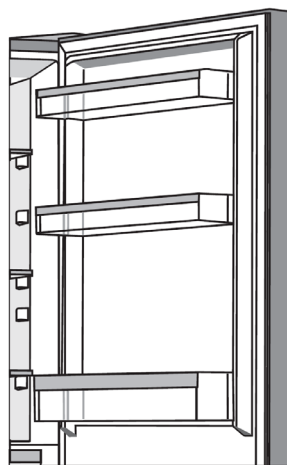
- אם אתם זקוקים לשטח אחסון נוסף עבור הפירות והירקות שלכם, תוכלו להסב את מגירת אזור הטרייות FreshZone למגירת פירות וירקות (CrispZone).
- לשם כך, השתמש בבורר באופן הבא:
  - לשימוש במגירה כמגירת אזור טרייות FreshZone:
  - לשימוש במגירה כמגירת פירות וירקות (CrispZone):הזיזו את ה ווסת ימינה. שמאלה.





## תאים מתכווננים בדלת תא הקירור

החלק הפנימי של דלת תא הקירור מצויד במדפים המיועדים לאחסון גבינה, חמאה, ביצים, יוגורט ואריזות אחרות, קטנות יותר, שפופרות, פחיות, וכו'.

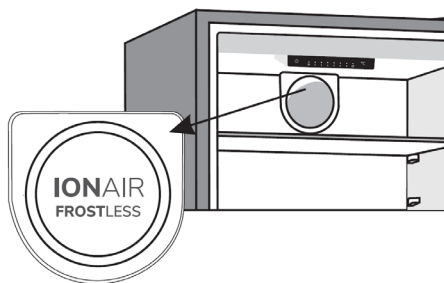


תוכלו לפרוש את המדפים לפי הצורך באמצעות הרמתם מעט מהחריצים המחזיקים אותם למקומם והזזתם למקום הרצוי, וודאו שהם מוכנסים לחריצים.

המדף התחתון מיועד לאחסון בקבוקים העומס המרבי המותר על כל מדף הוא 5 ק"ג.

## מאוורר עם יוניזטור (ionAir) (במקררים עם קירור רגיל)\*

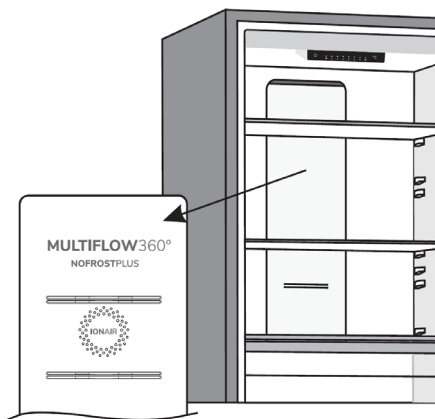
- מערכת מאוורר מתקדמת עם קירור דינמי מפזרת באופן אחיד את האוויר המיונן ומשווה את הטמפרטורה בכל תא הקירור. אוויר מועשר ביונים שליליים אחרים מחקה את מיקרו האקלים הטבעי השומר טריות המזון לתקופת זמן ארוכה יותר. יתר על כן, כל סוג של מזון ניתן להניח על כל מדף במקרר מכיוון שלא קיימים הפרשי טמפרטורות בניהם.
- המאוורר מופעל אוטומטית כאשר יש צורך בקירור מוגבר יותר.



# הזרמת אוויר רב מוקדית MultiFlow עם יוניזטור

(במקרי אל כפור NoFrost\*)

- מערכת הזרמת האוויר הרב מוקדית המתקדמת MultiFlow מפזרת באופן אחיד את האוויר המיונן ומשווה את הטמפרטורה בכל תא הקירור. אוויר מועשר ביונים שליליים אחרים מחקה את מיקרו האקלים הטבעי השומר טריות המזון לתקופת זמן ארוכה יותר. יתר על כן, כל סוג של מזון ניתן להניח על כל מדף במקרר מכיוון שלא קיימים הפרשי טמפרטורות.



## מערכת הסתגלות חכמה AdapTech

טכנולוגיית החיישן החדשנית מאפשרת התאמת פעולת המקרר להרגלי השימוש או ההתנהגות של המשתמשים במקרר. מערכת ההסתגלות החכמה, מנטרת, מנתחת, ורושמת על בסיס יומי ושבועי את אופי השימוש במקרר ומתאימה את פעולת המקרר לדפוסי ההפעלה שנקלטו. אם המקרר מזהה תדירות פתיחת דלת גבוהה יותר, בקרת המקרר תוריד מבעוד מועד באופן אוטומטי את הטמפרטורה, כדי למנוע מהמזון להתחמם בשל פתיחת הדלת לעתים קרובות יותר. בקרת המקרר תזהה גם כמות גדולה של מזון המוכנסת לתוך תא הקירור או תא ההקפאה, ותתאים את פעולת הקירור המוגברת או ההקפאה המוגברת.

# המלצות לסידור המזון בתוך המקרר

## בחלק הפנימי של תא הקירור:

- בחלק העליון: שימורים, לחם, יין, דברי מאפה וכדומה.
- בחלק המרכזי: מוצרי חלב, ארוחות מוכנות, קינוחים, משקאות קלים, בירה, מזון מבושל וכדומה.
- מגירת אזור הטריות **FreshZone**: בשר, מוצרי בשר, מעדנים.
- מגירת פירות וירקות: פירות טריים, ירקות, ירקות לסלט, ירקות שורש, תפוחי אדמה, בצל, שום, עגבניות, פירות טרופיים, כרוב כבוש, לפת וכדומה.

## בחלק הפנימי של דלת תא הקירור:

- תאי הדלת העליונים והמרכזיים:  
ביצים, חמאה, גבינה וכדומה.
- תאי הדלת התחתונים: משקאות, פחיות, בקבוקים וכדומה.

**אין לאחסן פירות** (בננות, אננס, פפאיה, פרי הדר) וירקות (קישואים, חצילים, מלפפונים, פלפלים, עגבניות ותפוחי אדמה) רגישים לטמפרטורות נמוכות במקרר.



## בתא ההקפאה:

- הקפאה, אחסון של מזון קפוא (עיינו בסעיף "הקפאה ואחסון מזון קפוא").

**אין לאחסן בתא ההקפאה את מוצרי המזון הבאים:** חסה, ביצים, תפוחים, אגסים, ענבים, אפרסקים, יוגורט, חלב, שמנת חמוצה ומיונז.



# אחסון מזון בתוך תא הקירור

## אמצעי זהירות חשובים המתייחסים לאחסון מזון



שימוש נכון במקרר, מזון ארוז כראוי, טמפרטורה נכונה ואמצעי זהירות היגייניים משפעים באופן משמעותי על איכות המזון המאוחסן.

צרכו תמיד את המזון המאוחסן במקרר לפני תאריך התפוגה המודפס על גבי אריזת המזון.

מזון המיועד לאחסון במקרר חייב להיות ארוז כראוי כדי למנוע פליטה ו/או ספיגה של לחות וריחות.

אין לאחסן חומרים דליקים, נדיפים או נפיצים.

משקאות עם תכולת אלכוהול גבוהה יש לאחסן בבקבוקים סגורים היטב במצב אנכי.

מרכיבים אורגניים מסוימים כמו שמנים נדיפים בלימון או קליפות תפוז, חומצות בחמאה וכו', עלולים לגרום נזק במגע ממושך עם משטחי פלסטיק או אטמים, והם עלולים לגרום לבלאי מואץ של חומרים פלסטיים.

ריח לא נעים בתוך המקרר הוא סימן לכך שכנראה מאוחסן מזון שהתקלקל או שהמקרר שלכם זקוק לניקוי (עיינו בפרק "ניקוי המקרר").

אם אתם מתכננים היעדרות ממושכת מהבית, וודאו שהוצאתם מוצרי מזון המתכלים במהירות מתוך המקרר לפני שאתם עוזבים את הבית.

## מניעת זיהומים במזון

כדי להימנע מזיהומים במזון, אנא פעלו בהתאם להוראות הבאות:

- אל תפתחו את הדלת לפרקי זמן ארוכים כדי למנוע עלייה ניכרת של הטמפרטורה בתאי המקרר.
- נקו בקביעות את משטחי המקרר הבאים במגע עם מזון ואת מערכות הניקוז הנגישות.
- אחסנו במקרר בשר לא מבושל, דגים ועופות במיכלים מתאימים, כך שהם לא יבואו במגע עם מוצרי מזון אחרים או יטפטפו עליהם.
- אם אין בכוונתכם תקופה ממושכת להשתמש במקרר, כבו, הפשירו, נקו, יבשו והשאירו את הדלת פתוחה כדי למנוע התפתחות עובש בתוך המקרר.

## אחסון מזון

| זמן אחסון משוער   | רמת לחות מיטבית (%) | טמפרטורת אחסון מיטבית (°C) | סוג המזון                                                        |
|-------------------|---------------------|----------------------------|------------------------------------------------------------------|
| עד 3 שבועות       | 95                  | בין 0 ל- 4                 | בשר בקר                                                          |
| 14 ימים           | 95                  | בין 0 ל- 4                 | כבש                                                              |
| 3 ימים            | 95                  | בין 0 ל- 4                 | עוף                                                              |
| בין 3 ל- 10 ימים  | 95                  | בין 0 ל- 4                 | דגים                                                             |
| יומיים            | 95                  | בין 0 ל- 4                 | רכיכות                                                           |
| 16 שבועות         | 95                  |                            | בשר מיושן                                                        |
| 7 ל- 10 ימים      | 95                  | בין 2 ל- 4                 | מוצרי חלב (יוגורט, שמנת חמוצה, חמאה, גבינה רכה, ממרח גבינה וכו') |
| בין 3 ל- 5 חודשים | 95                  | 0                          | סלק אדום                                                         |
| בין 10 ל- 14 ימים | 95-100              | 0                          | ברוקולי                                                          |
| בין 3 ל- 6 שבועות | 98-100              | 0                          | כרוב, צעיר                                                       |
| בין 4 ל- 5 חודשים | 98-100              | 0                          | גזר, בשל                                                         |
| בין 2 ל- 3 שבועות | 95-100              | 0                          | חסה, חורפית                                                      |
| בין 6 ל- 7 חודשים | 65-70               | 0                          | שום                                                              |
| בין 2 ל- 3 חודשים | 98-100              | 0                          | קולרבי                                                           |
| בין 3 ל- 5 שבועות | 90-95               | 0                          | כרוב ניצנים                                                      |
| בין 2 ל- 3 חודשים | 95-100              | 0                          | כרוב, סיני                                                       |
| בין 3 ל- 4 חודשים | 98-100              | 0                          | כרוב, מזנים מאוחרים                                              |
| 2 שבועות          | 95-100              | 0                          | גזר                                                              |
| בין 2 ל- 4 שבועות | 95-98               | 0                          | כרובית                                                           |
| בין 2 ל- 3 חודשים | 98-100              | 0                          | סלרי רגיל                                                        |
| בין 10 ל- 14 ימים | 95-100              | 0                          | עלי סלק                                                          |
| בין 2 ל- 4 שבועות | 95-100              | 0                          | עולש                                                             |
| בין 5 ל- 8 ימים   | 95-98               | 0                          | תירס, מתוק                                                       |

| סוג המזון      | טמפרטורת אחסון מיטבית (°C) | רמת לחות מיטבית (%) | זמן אחסון משוער     |
|----------------|----------------------------|---------------------|---------------------|
| כרישה          | 0                          | 95-100              | בין 2 ל- 3 חודשים   |
| פטריות         | 0                          | 95                  | בין 3 ל- 4 ימים     |
| פטרזיליה       | 0                          | 95-100              | בין 2 ל- 3 ימים     |
| גזר לבן        | 0                          | 98-100              | בין 4 ל- 6 חודשים   |
| צנון, חורפי    | 0                          | 95-100              | בין 2 ל- 4 חודשים   |
| חזרת           | 0                          | 98-100              | בין 10 ל- 12 חודשים |
| כרובית         | בין 0 ל- 2                 | 90-95               | בין 2 ל- 4 שבועות   |
| בצל            | בין 0 ל- 2                 | 65-70               | בין 6 ל- 7 חודשים   |
| אספרגוס        | בין 0 ל- 2                 | 95-100              | בין 2 ל- 3 שבועות   |
| אפונה, ירוקה   | בין 0 ל- 2                 | 95-98               | בין 1 ל- 2 שבועות   |
| ירקות, קצוצים  | בין 0 ל- 2                 | 90-95               | עד 5 ימים           |
| כרוב ניצנים    | בין 0 ל- 2                 | 90-95               | בין 1 ל- 2 שבועות   |
| דומדמניות      | בין 0 ל- 2                 | 90-95               | בין 3 ל- 4 שבועות   |
| מלפפונים       | בין 0 ל- 10                | 95                  | בין 10 ל- 14 ימים   |
| תפוחי אדמה     | בין 7 ל- 10                | 90-95               | עד 9 חודשים         |
| אבוקדו, לא בשל | בין 7 ל- 10                | 85-95               | עד 6 שבועות         |
| פלפלים         | בין 7 ל- 10                | 90-95               | בין 2 ל- 3 שבועות   |
| עגבניות        | בין 10 ל- 12               | 85-90               | בין 4 ל- 7 ימים     |
| שעועית         | 15 <                       | 40-50               | בין 6 ל- 10 חודשים  |
| אגסים          | -3                         | 90-95               | בין 2 ל- 7 חודשים   |
| משמשים         | -1                         | 90-95               | בין 1 ל- 3 שבועות   |
| תות שדה        | 0                          | 90-95               | בין 3 ל- 7 ימים     |
| פטל            | בין 0 ל- 2                 | 90-95               | בין 2 ל- 3 ימים     |
| דומדמניות      | בין 0 ל- 2                 | 90-95               | בין 1 ל- 4 שבועות   |
| אוכמניות       | בין 0 ל- 2                 | 90-95               | 14 ימים             |
| דובדבנים       | בין 0 ל- 2                 | 90-95               | בין 2 ל- 3 שבועות   |
| ענבים          | בין 0 ל- 2                 | 85                  | בין 2 ל- 8 שבועות   |
| קיווי, בשל     | בין 0 ל- 2                 | 90-95               | בין 1 ל- 3 חודשים   |
| אפרסקים        | בין 0 ל- 2                 | 90-95               | בין 2 ל- 4 שבועות   |

| סוג המזון     | טמפרטורת אחסון<br>מיטבית (°C) | רמת לחות<br>מיטבית (%) | זמן אחסון משוער    |
|---------------|-------------------------------|------------------------|--------------------|
| דובדבנים      | בין 0 ל- 2                    | 90-95                  | בין 2 ל- 3 שבועות  |
| קיווי, לא בשל | בין 0 ל- 2                    | 90-95                  | בין 2 ל- 6 חודשים  |
| נקטרינות      | בין 0 ל- 2                    | 90-95                  | בין 1 ל- 3 שבועות  |
| תפוזים        | בין 0 ל- 2                    | 90-95                  | בין 2 ל- 4 שבועות  |
| אפרסמון       | בין 0 ל- 2                    | 90-95                  | בין 2 ל- 3 חודשים  |
| שזיפים        | בין 0 ל- 2                    | 90-95                  | בין 2 ל- 5 שבועות  |
| פירות, קצוצים | בין 0 ל- 2                    | 90-95                  | עד 10 ימים         |
| תפוחים        | בין 0 ל- 4                    | 90-95                  | בין 1 ל- 12 חודשים |
| מלון          | 4                             | 90-95                  | 15 ימים            |
| תפוזים        | בין 4 ל- 7                    | 90-95                  | בין 2 ל- 4 שבועות  |
| מנדרינות      | בין 5 ל- 8                    | 90-95                  | בין 2 ל- 4 שבועות  |
| מנגו          | בין 10 ל- 13                  | 85-95                  | בין 2 ל- 3 שבועות  |
| מלון          | בין 10 ל- 13                  | 85-95                  | בין 1 ל- 2 שבועות  |
| אנגס          | בין 10 ל- 13                  | 85-95                  | בין 2 ל- 4 שבועות  |
| לימונים       | בין 10 ל- 13                  | 90-95                  | בין 2 ל- 3 שבועות  |
| אבטיח         | בין 12 ל- 15                  | 85-95                  | בין 1 ל- 3 שבועות  |
| בננות, בשלות  | בין 13 ל- 16                  | 85-95                  | 3 ימים             |
| אשכוליות      | בין 13 ל- 16                  | 90-95                  | בין 1 ל- 3 שבועות  |

# הקפאה ואחסון מזון קפוא

## תהליך ההקפאה

הכמות המרבית של מזון טרי הניתן להקפאה ב- 24 שעות מופיעה על גבי לוחית הנתונים של המקרר. אם כמות המזון הטרי המיועד להקפאה חורגת מהכמות המרבית, איכות ההקפאה תיפגע, ואיכות המזון הקפוא תדרדר.



- כדי לעשות שימוש בכל נפח תא ההקפאה, הוציאו את כל המגירות. כדי להבטיח שהמזון יקפא מהר ככל שניתן, הניחו את המזון ישירות על המדפים ועל תחתית תא ההקפאה.
- הפעילו את פעולת ההקפאה המהירה 24 שעות לפני הקפאת מזון טרי:
  - **ביחידת בקרה 1:** לחצו על מקש **B** עד שנורית חיווי ההקפאה המהירה **D** תואר.
  - **ביחידת בקרה 2:** לחצו על מקש **C** עד שנורית חיווי ההקפאה המהירה **C1** תתחיל להבהב.
  - **ביחידת בקרה 3:** לחצו לסירוגין על מקש **A** עד שנורית חיווי ההקפאה המהירה **E** תואר.
- לאחר מכן, הכניסו את המזון הטרי לתא ההקפאה.
- ודאו שהמזון הטרי לא בא במגע עם מזון קפוא!
- בעת הקפאת כמויות קטנות יותר של מזון (1-2 ק"ג), לא נדרשת הפעלת פעולת ההקפאה המוגברת.

# הערות ואזהרות חשובות בעת הקפאת מזון טרי

הקפואו אך ורק מזון שמתאים להקפאה במקפיא. ודאו שהמזון שאתם מתכוונים להקפיא הוא באיכות גבוהה וטרי.



בחרו אריזה מתאימה והשתמשו באריזה בצורה נכונה.

האריזה חייבת להיות אטומה ללחות ואטומה, כדי למנוע את התייבשות המזון ואובדן ויטמינים.

הצמידו תווית סימון לאריזת המזון; ציינו את סוג מזון, הכמות ואת תאריך ההקפאה.

חשוב מאד שהמזון יקפא במהירות האפשרית. לכן, הקפואו את המזון באריזות קטנות. שמרו את המזון במקרר לפני ההקפאה.

## אחסון של מזון תעשייתי קפוא

- בעת אחסון ושימוש במזון קפוא, פעלו בהתאם להנחיות היצרן. הטמפרטורה ותאריך התפוגה מצוינים על גבי האריזה.
- בחרו רק מזון באריזה תקינה ושלמה, המאוחסן במקפיא בטמפרטורה של  $-18^{\circ}\text{C}$  או נמוכה יותר.
- אין לרכוש מזון המכוסה בשכבת כפור המעידה על כך שהמזון הופשר חלקית מספר פעמים, ואיכותו ירודה.
- הגנו על המזון מפני הפשרה במהלך ההובלה. במקרה של עליית הטמפרטורה, תקופת האחסון של המזון תתקצר.

# זמני אחסון של מזון קפוא

## זמני אחסון מומלצים

| סוג המזון                               | זמן                 |
|-----------------------------------------|---------------------|
| פירות, בשר בקר                          | בין 10 ל- 12 חודשים |
| ירקות, בשר עגל, עופות                   | בין 8 ל- 10 חודשים  |
| בשר צייד                                | בין 6 ל- 8 חודשים   |
| בשר טחון                                | 4 חודשים            |
| לחם, דברי מאפה, ארוחות מוכנות, בשר כחוש | 3 חודשים            |
| חלקים פנימיים                           | 2 חודשים            |
| נקניק מעושן, דגים שמנים                 | חודש אחד            |

## הפשרת מזון טרי

- הפשרה היא שלב חשוב באחסון מזון שנשמר בהקפאה. יש להפשיר מזון בצורה הנכונה.
- שיטות מתאימות להפשרת מזון הן:
  - בתא הקירור במקרר;
  - במים קרים;
  - בתנור מיקרוגל או בתנור בישול ואפייה רגיל עם תוכנית הפשרה מתאימה.
- מוצרים קפואים מסוימים ניתן לבשל מבלי שיהיה צורך להפשיר אותם קודם לכן. היצרן יציין זאת על גבי האריזה.
- את המזון רצוי לארוז במנות קטנות. בדרך זו המזון יפשיר מהר יותר.
- צרכו מזון שהופשר באופן חלקי או מלא במהירות האפשרית. החיידקים מחדשים את פעילותם וגורמים לקלקול מהיר של המזון. צרכו מזון שהופשר חלקית או לחלוטין בהקדם האפשרי. החיידקים במזון שהופשר חוזרים להיות פעילים והמזון עלול להתקלקל במהירות. הנחייה זאת מיועדת במיוחד לפירות, ירקות ומזון מוכן.
- אין להקפיא מחדש מזון שהופשר באופן חלקי או מלא.

## הפשרה אוטומטית של המקרר

אין צורך לבצע תהליך הפשרה מיוחד של המקרר, מכיוון שהקרח המצטבר בקיר האחורי הפנימי מפשיר באופן אוטומטי.

קרח המצטבר על הקיר האחורי הפנימי בעת פעולת המדחס מפשיר כאשר המדחס מפסיק לפעול, וטיפות מים המתעבות על הקיר האחורי מתנקזות דרך הפתח בקיר האחורי הפנימי לתוך קערת הניקוז הממוקמת מעל המדחס ושם הן מתאדות מהחום הנפלט מהמדחס.

וודאו שהפתחים בקיר האחורי של המקרר לעולם לא יהיו חסומים במוצרי מזון או חפצים אחרים.

אם אתם מבחינים שהצטברה כמות מוגזמת של קרח על הקיר האחורי של המקרר (בעובי של 3-5 מ"מ), כבו את המקרר והפשירו אותו באופן ידני.

## הפשרה של תא הקפאה עם מערכת קירור רגילה

- הפשירו את תא הקפאה כאשר מצטברת שכבת קרח בעובי של כ- 3-5 מ"מ.
- 24 שעות לפני ההפשרה, הפעילו את פעולת ההקפאה המוגברת על מנת לקרר את המזון (עיינו בסעיף "תהליך ההקפאה").
- לאחר מכן, הוציאו את המזון מהמקפיא והגנו עליו מפני הפשרה.
- כבו את המקרר (עיינו בסעיף "הפעלת/כיבוי המקרר") ונתקו אותו מרשת החשמל.
- אל תשתמשו בתרסיסי הפשרה כלשהם העלולים להמיס חלקי פלסטיק או לפגוע בבריאות.
- אל תשתמשו בסכין או בכל חפץ חד אחר כדי לגרד את הקרח. אתם עלולים לגרום נזק לצנרת של מערכת הקירור.
- כדי לזרז את תהליך ההפשרה, הניחו סיר עם מים חמים על מדף הזכוכית.
- נקו וייבשו את החלל הפנימי של המקרר (עיינו בפרק "ניקוי המקרר").

## הפשרת תא הקפאה עם מערכת קירור אל-כפור NO FROT

- מקפיא NO FROT מפשיר באופן אוטומטי. קרח העלול להצטבר מדי פעם על הדפנות ייעלם באופן אוטומטי.

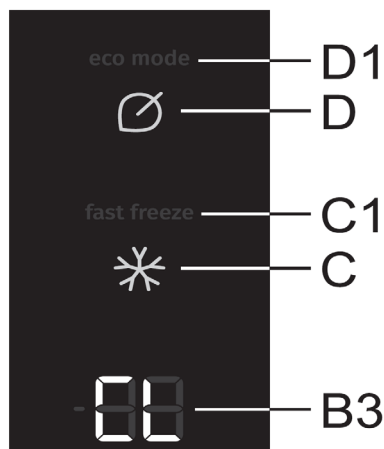
# הפשרה ידנית של תא ההקפאה אל-כפור NoFrost

## עם יחידת בקרה 2

- הצטברות שכבת קרח או כפור בקירות תא ההקפאה מנוגדת לתכונת האל-כפור במקררי NoFrost והיא עלולה להיגרם כתוצאה משימוש לא רגיל במקרר, כמו למשל, דלת נפתחת לעתים קרובות מדי ו/או לפרקי זמן ארוכים מדי, דלת שלא סגורה כראוי, אטם דלת פגום וכו'.

במקרה זה, תוכלו להפשיר ידנית את תא ההקפאה כמפורט להלן:

- לחצו לחיצה ממושכת בו זמנית על המקשים **D** ו- **C**. תחילה, המקטעים החיצוניים של שתי הספרות בתצוגה **B3** יוארו ברצף מעגלי; לאחר מכן, CL יופיע ביחידת התצוגה.
- לאחר השלמת תהליך ההפשרה הידנית, הפעולה תסתיים באופן אוטומטי. הטמפרטורות המוגדרות יחזרו להופיע ביחידת התצוגה **B3**.



# ניקוי המקרר

**לפני ניקוי המקרר, נתקו אותו מרשת החשמל -** כבו את המקרר (עיינו בסעיף הפעלת/כיבוי המקרר") והוציאו את תקע החשמל מהשקע בקיר.



- השתמשו במטלית רכה כדי לנקות את כל משטחי המקרר. חומרי ניקוי המכילים חומרים שוחקים, חומצות, או ממסים אינם מאימים לניקוי מכיוון שהם עלולים לגרום נזק למשטחי המקרר.

נקו את המשטחים החיצוניים במים או בתמיסת מים חמים ונוזל ניקוי עדין. משטחים מצופים בלכה ומשטחי אלומיניום ניתן לנקות עם מים פושרים ומעט נוזל ניקוי עדין. ניתן להשתמש בחומרי ניקוי עם תכולת אלכוהול נמוכה (למשל, תכשיר לניקוי חלונות). אין להשתמש בחומרי ניקוי המכילים אלכוהול כדי לנקות חלקי פלסטיק.

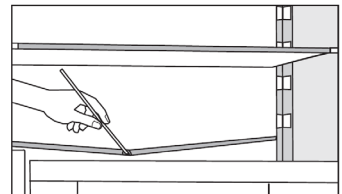
**את החלל הפנימי של המקרר ניתן לנקות עם מים פושרים ומעט חומץ.**



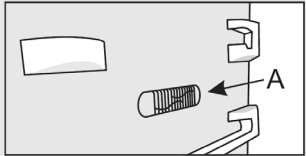
- אל תשטפו את האביזרים הפנימיים של המקרר במדיח כלים מכיוון שהם עלולים להינזק.



- המרזב והפתח שדרכו מוזרמים מי ההפשרה נמצאים מתחת ללוח הקירור המקרר את החלל הפנימי של המקרר. וודאו שהמרזב והפתח אינם חסומים. בדקו אותם לעתים קרובות, ובמידת הצורך, נקו אותם (למשל, עם קשית מפלסטיק).
- הצטברות קרח בעובי של 3-5 מ"מ, יגדיל את צריכת חשמל. לכן, יש להסירו באופן קבוע (לא מתייחס למקררי אל-כפור NO FROST). אין להשתמש בחפצים חדים, חומרים ממסים, או תרסיסים.
- לאחר הניקוי, הפעילו חזרה את המקרר והכניסו לתוכו את המזון.



# איתור תקלות

| הסיבה/הפתרון                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | הבעיה:                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>בדקו האם קיימת אספקת חשמל לשקע והאם המקרר מופעל.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p>המקרר אינו פועל לאחר החיבור לרשת החשמל:</p>                                                                                                |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>טמפרטורת הסביבה גבוהה מדי.</li> <li>פתיחה תכופה או לפרקי זמן ארוכים של הדלת.</li> <li>דלת לא סגורה היטב (לכלוך בין הדלת לאטם, הדלת צנחה, אטם פגום, וכו').</li> <li>כמות גדולה של מזון טרי הוכנסה בו זמנית.</li> <li>חיישן המקרר (A) חסום ממזון טרי. מקמו מחדש את המזון כדי לאפשר זרימת אוויר סביב החיישן (בדגמים מסוימים בלבד).</li> </ul> | <p>מערכת הקירור פועלת ברציפות או לפרקי זמן ארוכים מדי:</p>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>פתיחה תכופה או לפרקי זמן ארוכים של הדלת.</li> <li>הוכנס מזון חם למקרר.</li> <li>מזון או כלי נוגע בלוח האחורי הפנימי של המקרר.</li> <li>אטימת דלת גרועה.</li> <li>אם האטם מלוכלך או פגום, נקו או החליפו אותו.</li> </ul>                                                                                                                    | <p>הצטברות קרח חריגה בקיר הפנימי האחורי של תא הקירור:</p>                                                                                     |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>תא ההקפאה לא הופשר תקופה או ארוכה (או בקביעות). הפשירו את תא ההקפאה והסירו את הקרח.</li> <li>הדלת אינה סגורה כראוי.</li> <li>אטימת דלת גרועה (האטם מלוכלך, הדלת אינה מכוונת כהלכה, האטם ניזור וכו').</li> </ul>                                                                                                                            | <p>הצטברות קרח או כפור בחלל הפנימי של תא ההקפאה (מקררים בקירור רגיל):</p>                                                                     |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>פתיחה תכופה או לפרקי זמן ארוכים של הדלת.</li> <li>הדלת אינה סגורה כראוי.</li> <li>אטימת דלת גרועה (האטם מלוכלך, הדלת אינה מכוונת כהלכה, האטם ניזור וכו').</li> <li>הפשירו ידנית את המקרר.</li> </ul>                                                                                                                                       | <p>הצטברות קרח או כפור בחלל הפנימי של תא ההקפאה (במקררי נופרוסט):</p>                                                                         |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>זאת תופעה חולפת שלא ניתן למנוע לחלוטין בתקופות של טמפרטורה סביבה ולחות גבוהות. התופעה תיעלם לאחר שהטמפרטורה והלחות חוזרות לרמה רגילה. אנו ממליצים לנקות את המגירות בתדירות גבוהה יותר, ומדי פעם לנגב את טיפות המים.</li> <li>פתחו את בקר בורר הלחות.</li> <li>הכניסו את המזון לשקיות או אריזות אטומות אחרות.</li> </ul>                    | <p>עיבוי (טל) על המדף מעל המגירות:</p>                                                                                                        |

| הבעיה:                                                    | הסיבה/הפתרון                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| טיפות מים על הקיר האחורי של תא הקירור:                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>זאת תופעה טבעית. תא הקירור מופשר באופן אוטומטי, מה שגורם לטיפות מים שזורמות דרך פתח בתא האחורי של המקרר למגש האידוי שמעל יחידת המדחס, ושם הם מתאדים.</li> </ul>                                                                                                                                                                 |
| מים נוטפים מהמקרר:                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>פתח ניקוז סתום, טיפות מים נוטפות ממרזב הניקוז.</li> <li>נקו את פתח ניקוז סתום באמצעות קשית מפלסטיק.</li> <li>הפשירו שכבת קרח עבה באופן ידני (עיינו בפרק "הפשרת המקרר").</li> </ul>                                                                                                                                              |
| הנורה מעל תצוגת הטמפרטורה המוגדרת מהבהבת (ביחידת בקרה 1). | <ul style="list-style-type: none"> <li>פתיחה תכופה או לפרקי זמן ארוכים של הדלת.</li> <li>הדלת אינה סגורה כראוי (ייתכן ואטם הדלת מזוהם, הדלת אינה מיושרת, אטם פגום, וכו').</li> <li>הפסקת חשמל ממושכת.</li> <li>כמות גדולה מדי של מזון טרי הוכנסה בו זמנית למקרר.</li> </ul>                                                                                            |
| נורית חיווי F מהבהבת:                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>פתיחה תכופה או לפרקי זמן ארוכים של הדלת.</li> <li>הדלת אינה סגורה כראוי (ייתכן ואטם הדלת מזוהם, הדלת אינה מיושרת, אטם פגום, וכו').</li> <li>הפסקת חשמל ממושכת.</li> <li>כמות גדולה מדי של מזון הוכנסה בו זמנית למקרר.</li> </ul>                                                                                                |
| קשיים בפתיחת הדלת:                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>אם אתם מנסים לפתוח את דלת ההקפאה מיד לאחר שסגרתם אותה, אתם עלולים לחוש בקושי לפתוח את הדלת.</li> <li>לאחר שפתחתם את הדלת, אוויר קר פורץ מהמקרר ומוחלף על ידי אוויר חם מהסביבה. כאשר אוויר זה מקורר, נוצר תת לחץ שגורם לקושי בפתיחת הדלת.</li> <li>אחרי מספר דקות, הלחצים מתאזנים וניתן יהיה שוב לפתוח את הדלת בקלות.</li> </ul> |
| דפנות המקרר חמות:                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>זאת תופעה טבעית. בדפנות המקרר מותקנת צנרת הנוטה להתחמם בעת פעות המקרר והיא מיועדת לעבות לחות מדפנות המקרר.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                           |
| תאורת ה-LED לא פועלת:                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>אם תאורת ה-LED אינה פועלת, פנו לתחנת השרות הקרובה למקום מגורכם כדי שטכנאי שירות מורשה של Gorenje יטפל בה.</li> <li>אל תנסו לתקן בעצמכם את תאורת ה-LED מכיוון שאתם עלולים להיחשף למתח גבוה ולהתחשמל!</li> </ul>                                                                                                                  |

| הסיבה/הפתרון                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | הבעיה:                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>שגיאת קריאה של חיישן הטמפרטורה או תקלה. פנו למוקד השירות (עיינו בכריכה האחורית של החוברת). עד לתיקון המקרר על ידי טכנאי שירות, הוא יפעל במצב בטוח. המקרר ישמור אוטומטית על הטמפרטורה המתאימה ביותר לכל תא.</li> </ul>                                                                             | <p>הנורית מעל נורית חיווי הטמפרטורה 2, 3 או 5 מהבהבת (ביחידת בקרה 1):</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>מקשי המגע אינם מגיבים. פנו למוקד השירות (עיינו בכריכה האחורית של החוברת).</li> <li>עד לתיקון המקרר על ידי טכנאי שירות, הוא יפעל במצב בטוח. המקרר ישמור אוטומטית את הטמפרטורה המתאימה ביותר לכל תא.</li> </ul>                                                                                     | <p>הנורית מעל נורית חיווי הטמפרטורה 1 או 8 מהבהבת (ביחידת בקרה 1):</p>    |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>הדלת הייתה פתוחה זמן ממושך מדי. סגרו את הדלת.</li> <li>אם גם התאורה בתא הקירור אינה מתפקדת, קיימת תקלה בחיישן הדלת. פנו למוקד השירות (עיינו בכריכה האחורית של החוברת). עד לתיקון המקרר על ידי טכנאי שירות, הוא יפעל במצב בטוח. המקרר ישמור אוטומטית על הטמפרטורה המתאימה ביותר לכל תא.</li> </ul> | <p>הנורית מעל נורית חיווי הטמפרטורה 7 מהבהבת (ביחידת בקרה 1):</p>         |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>פתיחה תכופה או לפרקי זמן ארוכים של הדלת.</li> <li>הדלת אינה סגורה כראוי (ייתכן ואטם הדלת מזוהם, הדלת אינה מיושרת, אטם פגום, וכו').</li> <li>הפסקת חשמל ממושכת.</li> <li>כמות גדולה מדי של מזון הוכנסה בו זמנית למקרר.</li> </ul>                                                                  | <p>HI מופיע ביחידת התצוגה (ביחידת בקרה 2):</p>                            |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>הפסקת חשמל ממושכת. עיינו בסעיף 'אזעקת הפסקת חשמל'.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                     | <p>קוד תקלה 'PF' מופיע בתצוגה (ביחידת בקרה 2):</p>                        |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>מקשי המגע אינם מגיבים. פנו למוקד השרות (עיינו בכריכה האחורית של החוברת) כדי שטכנאי מורשה ומיומן יבדוק את המקרר. המקרר יפעל במצב בטוח עד לתיקון. המקרר שומר אוטומטית על הטמפרטורה המתאימה ביותר לכל תא.</li> </ul>                                                                                 | <p>קוד תקלה 'E0' מופיע בתצוגה (ביחידת בקרה 2):</p>                        |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>חיישן טמפרטורה פגום. פנו למוקד השרות (עיינו בכריכה האחורית של החוברת) כדי שטכנאי מורשה ומיומן יבדוק את המקרר. המקרר יפעל במצב בטוח עד לתיקון. המקרר שומר אוטומטית על הטמפרטורה המתאימה ביותר לכל תא.</li> </ul>                                                                                   | <p>קודי תקלה 'E1' או 'E2' מופיעים בתצוגה (ביחידת בקרה 2):</p>             |

| הסיבה/הפתרון                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | הבעיה:                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• דלת נשארה פתוחה זמן ממושך מדי: סגרו את הדלת.</li> <li>• אם התאורה בתא הפסיקה גם היא להאיר, חיישן הדלת פגום. פנו למוקד השרות (עיינו בכריכה האחורית של החוברת) כדי שטכנאי מורשה ומיומן יבדוק את המקרר. המקרר יפעל במצב בטוח עד לתיקון. המקרר שומר אוטומטית על הטמפרטורה המתאימה ביותר לכל תא.</li> </ul> | קוד תקלה 'E9' מופיע בתצוגה. |

אם אף אחת מהסיבות לתקלה המפורטות לעיל לא תואמת לתקלה במקרר שלכם, אנא פנו לתחנת השרות הקרובה למקום מגוריכם (עיינו ברשימה שבכריכה האחורית של החוברת) ומסרו את דגם המקרר ואת המספר הסידורי שלו המצוינים על גבי לוחית הנתונים המודבקות בתוך החלל הפנימי של המקרר.

# מידע לגבי רעשי הפעולה של המקרר

מקררים - מקפאים מקוררים באמצעות מערכת קירור עם מדחס (בדגמים מסוימים בסיוע מאוורר) פעולה שעשויה ליצור רעשים מסוימים. רמת רעש כזו תלויה במיקום, בשימוש נכון וגיל המקרר.

- לאחר הפעלת המקרר, פעולת המדחס (זרימת נוזל הקירור) עשויה להיות חזקה יותר במידה מה. זה לא מעיד שמשהו לא כשורה עם המקרר, ואין לזה השפעה כלשהי על אורך חייו של המקרר. בהדרגה הרעש פוחת ובסופו של דבר שוכך.
- לפעמים המקרר יוצר רעש חריג וחזק שהוא לא יוצא דופן עבור המקרר. רעש זה הוא לעתים קרובות נובע ממיקום לא מתאים של המקרר:
  - המקרר חייב להיות מוצב ומפולס היטב על רצפה שטוחה ומוצקה.
  - וודאו שהמקרר לא יגע בקיר או ביחידות ריהוט סמוכות.
  - בדקו האם האביזרים בחלל הפנימי של המקרר ממוקמים כראוי במקומם; וודאו גם שבקבוקים, פחיות וכלים אחרים אינם באים במגע האחד בשני ורועשים.
- בשל עומס פעולה גבוה של מערכת הקירור הנוצר בשל פתיחת הדלת בתדירות גבוהה מדי או לפרקי זמן ארוכים מדי, או כאשר כמות גדולה של מזון טרי מוכנסת למקרר, או כאשר מופעלות פעולות הקפאה או קירור מוגברות, ייתכן והמקרר ייצור באופן זמני רעשי פעולה בעוצמה גבוהה יותר מהרגיל.

היצרן שומר לעצמו את הזכות לשנות את המפרטים הטכניים ללא השפעה על פעולתו התקינה של המקרר.

# gorenje

גורניה. חותמים עיצוב

## לקוחות נכבדים!

תודה שרכשתם אחד ממגוון מוצרי גורניה. אנו בטוחים כי תהינו מאיכות המוצר והשימוש בו.

נשמח לסייע בכל עצה ומידע במסגרת שעות פעילות שירות הלקוחות  
ניתן לפנות בטלפון: \*6683

## תחנות השירות:

מרכז – ח.י. שירות ולוגיסטיקה, רח' הפרדס 1, בית גמליאל - טל' \*6683  
חיפה והצפון – שירות מזור, רח' המסור 35, טבריה  
ירושלים – שירות אלרם, רח' הסדנא 7, תלפיות  
באר שבע – ח.י. שירות ולוגיסטיקה, - טל' \*6683  
אילת – שירות אקספרס, א. התעשייה החדש

סינודן בע"מ מקבוצת ח.י.  
התע"ש 14 כפר סבא  
טל': \*6683

קבוצת ח.י.  
חושבים יותר. עליך.

